

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 74 (1574) • Четвер, 24 квітня 1997 року • Ціна договірна

Вибори відбудуться за будь-якого закону. Краще — за нового

Парламентська хроніка

Ранкове засідання
23 квітня

У черговий раз каменем спотикання для народних депутатів мало не став проект закону України «Про вибори народних депутатів». Його розгляд був запланований одразу після оголошення депутатських запитів. Розуміючи, що цей законопроект може завести сесію в глухий кут, Голова Верховної Ради Олександр Мороз запропонував перенести його на повторне друге читання. (Закінчення на 2-й стор.).

В Австрії спочатку думають, розраховують, а потім роблять

Офіційний візит делегації Верховної Ради України до австрійської республіки зміцнив парламентські зв'язки та взаєморозуміння між двома країнами

Як уже повідомляла наша газета, делегація Верховної Ради України минулої неділі відбула до Австрії і пізно ввечері у вівторок повернулася в Україну. Очолював делегацію Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. До складу делегації входили народні депутати України Георгій Манчуленко, Михайло Поживанов, Костянтин Охрименко, Віктор Суслов і Володимир Яровенко, а також керів-

ник секретаріату Голови ВР Іван Мусієнко та Надзвичайний і Повноважний посол України в Республіці Австрія Микола Макаревич.

(Закінчення на 2-й стор.).

На знімку: Президент Республіки Австрія Томас Клеїстль, Голова Верховної Ради України Олександр Мороз та Голова Національної Ради Австрії Хайнц Фішер.



Де зимує рак? На АТ «Фармак»



Без жартів, на цьому київському фармацевтичному підприємстві така система водоочищення та знешкодження відходів виробництва, що в басейні заводського подвір'я взимку і влітку можна виловити рибу або рака. А рак, як відомо, аби не живе — ще той «санітарний інспектор»! З ним, правда, не радяться щодо якості «фармаківської» продукції. Але й за цими даними далеко ходити не треба. Завітайте до найближчої аптеки за місцем проживання (а з цікавості — до аптек міст СНД) і запитайте «серцевих крапель». Коли, як для себе, то аптекарка обов'язково запропонує київський корвалол або корвалдин...

А вже саліцилову кислоту, хлороформ хіміко-фармацевтичного заводу ім. Ломоносова (нині АТ «Фармак») знають скрізь і повсюди ще з 1925 року.

Нинішнє обличчя одного із флагманів вітчизняної фармацевтики — у «Дзеркалі» на 9-й стор.



Продовжувати традиції — новому послу

Учора відбулася зустріч Надзвичайного і Повноважного посла Австрійської Республіки в Україні Георга Вайсса на його прохання з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом.

Напередодні свого від'їзду на батьківщину Георг Вайсс, який пропрацював в Україні більше чотирьох років, підкреслив, що дружні стосунки з парламентом мають неабияке значення для повноцінної роботи іноземних дипломатів. Прощальний візит Г. Вайсса збігся із поверненням О. Мороза з офіційної поїздки до Відня. Там голова нашого парламенту познайомився з наступником Г. Вайсса і висловив сподівання, що новий посол продовжить традиції співробітництва, які склалися між Посольством Австрії та Верховною Радою.

Аляска — не Крим, а Крим — не Росія

Схоже, нинішній сесії Парламентської Асамблеї Ради Європи судилося пройти в атмосфері бурхливих дискусій та надмірних емоцій. Без особливих ускладнень обговорювалася мета й порядок денний зустрічі глав держав-членів Ради Європи, яку плановано провести 10—11 жовтня у Страсбурзі. (Закінчення на 4-й стор.).

Лист на першу сторінку

Продається... Відвага

Серце обливається кров'ю, коли бачу, як на речових ринках пенсіонери — ветерани війни і праці — збувають свої бойові й трудові орденки та медалі. Можна тільки поспівувати тим, хто продав свої нагороди — ці історичні відзнаки їхньої мужності.

Сьогодні на ринку можна купити яку заводу державну нагороду колишнього Радянського Союзу. Орден Вітчизняної війни і медаль «За відвагу», наприклад, коштують 10 гривень. Така ціна пролітоті воїнам крові, їхніх поранень, контузій, втраченого здоров'я.

А ви знаєте, за що давали медаль «За відвагу»? Тільки за конкретний особистий подвиг. До чого ж треба довести людину, щоб вона продавала такі особисті й сімейні реліквії? А я бачив, як вете-

ран затискав ту десятку за шойно продану медаль і які були в нього очі.

Для мене, інваліда Вітчизняної війни та ветерана праці, мої нагороди — безцінні. Особливо медаль «За відвагу», яку я отримав через 23 роки після закінчення війни. Також безцінними вважаю численні ордени, що їх зберігаю в кістках і м'язах уже 56 років.

М. ЛЕБЕДИНСЬКИЙ.

Київ.

Врожай-97

«Друге пришествя королеви»

Саме так образно назвали учасники Всеукраїнської наради з питань виробництва зерна кукурдузи, що відбулася у Черкасах, проголошений аграрним керівництвом держави курс на збільшення площ і підвищення врожайності качанистого.

За словами віце-прем'єр-міністра, міністра сільського господарства і продовольства Михайла Зубця, зменшення виробництва цієї культури зумовило падіння обсягів кормовиробництва, тваринництва, переробної промисловості.

(Закінчення на 2-й стор.).

В Австрії спочатку думають, розраховують, а потім роблять

(Початок на 1-й стор.)

Міжпарламентські зв'язки України з Австрією вже набувають своїх традицій. І останнім часом значно активізується. Це диктується тим, що Австрія має давні і надзвичайно цінні для нас набути у сфері соціального партнерства на тлі високорозвиненої економіки, а також тим, що Австрія є країною позабалоковою, як і Україна. В цій державі зараз тояться досить гострі дискусії про роль НАТО в Європі і світі. Як відомо, дискусії на цю тему не обминають і Україну.

Зокрема, і в ході цього візиту тема НАТО, по суті, не сходила з уст і господарів, і гостей. Австрійські соціал-демократи, а ця партія вже протягом не те що років, а десятиліть відіграє домінуючу роль в альпійській республіці, вважають,

що НАТО далеко не вирішує всіх проблем європейської безпеки. Цю точку зору підтвердили під час зустрічі з Олександром Морозом Голова Національної Ради Хайнц Фішер та екс-канцлер Франц Вранішнік, лідери австрійських соціал-демократів. Звичайно, в Австрії є політичні сили, і досить віддалені від України, які хочуть бачити свою країну в НАТО. Як є такі сили і в Україні. Зокрема, під час обговорення цього питання точку зору Руху висловлює народний депутат України Георгій Манчуленко. Його думка: Україна повинна готуватися до вступу в НАТО і вступити в атлантичний альянс. Аргументи, які він наводить Росія, її достатньо політичні сили і навіть Держава Дума, а останнім часом Рада Федерації російського парламенту, постійно, в тій чи іншій формі, висувають те-

риторичальні претензії до України. То говорять про Крим, про Севастополь як базу для свого флоту, то підкакують ідею спільного з Україною воєнізація Севастополю. Варіації різні. А суть одна: територіальної суттєвої, а ядерної держави, яка, до речі, виступила одним з гарантів безпеки України, кої ми позбувалися ядерної зброї.

Одним словом, у політиці була неодноразово тема для обговорення. Олександр Мороз, зокрема, підкреслює, що поїздка до Албанії Франца Вранішнік, на яку його уповноважила ООН, прирешла більше користі умиротворення цієї країни, ніж могло б зробити військовий контингент НАТО чи будь-якої іншої міжнародної структури. Отож далеко не все у цьому світі вирішується за допомо-

гою сили. Австрійські політики оцінили це розуміння.

Вельми насиченим був обмін думками не лише з провідними австрійськими політиками та керівниками австрійської держави — Хайнцом Фішером, Президентом Австрії Томасом Кляйстем, екс-канцлером Францом Вранішніком, парламентаріями — членами зовнішньополітичного комітету Національної Ради і Федеральної Ради (такі назви мають дві палати австрійського парламенту), але й з іншими діячами.

Зокрема, із зацікавленою розмовою Олександра Мороза та інших членів делегації Верховної Ради України з міністром сільського та лісового господарства Австрії Вільгельмом Мольтером стало зрозуміло, наскільки продумано і поступово готувалося тут сільське

господарство до вступу країни в Європейський союз. У ЄС — інші цілі на аграрну продукцію, краще розвинута переробна галузь. Тут все ще врахували. І хоча проблеми й зараз, майже через рік після вступу до ЄС, ще лишилися, але сам процес входження було здійснено так, що сільське господарство Австрії (а його основу складають невеликі ферми) не втратило своїх позицій. Тут, на відміну від нас, не політична воля в основі вирішення таких проблем («а-ля-іош колоспий», а потім «а-ля-іош колоспий»), а всебічний розрахунок кожного кроку і виважені, посадові дії.

Детальніше про візит парламентської делегації України до Австрії — в суботньому номері нашої газети.

Сергій ПРАВДЕНКО.

У номер

Кажемо Туркменистан, думаємо — газ

Як повідомили на брифінгу у Міністерстві закордонних справ України, 5-6 травня Президент України Леонід Кучма відвідає з офіційним візитом Республіку Туркменистан. Підкреслювалося, що такого рівня візиту між главами двох наших держав не було з 1993 року.

У ході зустрічі плановано розглянути низку питань, що мають стосунок до двосторонніх українсько-туркменських відносин. Зокрема, йтиметься про поставки в Україну туркменського природного газу та розрахунок за нього. В центрі зустрічі буде й таке важливе питання, як надання організації України посугу у будівництві в Туркменістані компресорних станцій, трубопроводів, хімічних підприємств, об'єктів транспортної інфраструктури.

Журналістам повідомляють також, що під час візиту плановано підписати й низку важливих міжурядових угод економічного характеру.

Блок «МІСТ»:

забрати голоси у лівих

На прес-конференції у Києві у відторок оголошено про створення в Україні нового виборчого блоку «Соціально-демократичне об'єднання «МІСТ».

Про це оголосив депутат Верховної Ради, екс-президент України Леонід Кравчук.

До блоку увійшли 4 політичні партії 4 громадські об'єднання — Партія праці, Соціал-демократична партія України (об'єднана), Демократична партія України і Християнсько-демократична партія України, об'єднання «Вибір», «Порозуміння», Всеукраїнське об'єднання підприємців, а також благодійний фонд підтримки розвитку демократії та реформ в Україні. За словами Л. Кравчука, блок «відкритий для співробітництва з партіями, що відстоюють суверенітет України, які зліва, так і справа, готові вирішувати принципові питання з об'єднанням «Нова Україна» і Народно-демократичною партією України».

Голова Демократичної партії України Володимир Яворівський підкреслює, що головне завдання блоку — «іти на схід і забирати голоси у лівих, а не штовхатися на демократичних західних округах».

Депутат Валерій Бабиш, який представляє Всеукраїнське об'єднання підприємців, підкреслює, що «блок сподівається створити в парламенті впливову фракцію на центристській основі».

«Наша ціль — структурізація суспільства і встановлення політичної відповідальності за стан справ в суспільстві», — додав депутат Володимир Бортник.

Врожай-97

«Друге прирештя королеви»

(Початок на 1-й стор.)

В той час, коли США, Франція, Австрія, Угорщина, Румунія збільшували плантації під кукурудзу і нині довели її частку у зерновому кліні майже до 45 відсотків, Україна з парадоксальною послідовністю зменшувала їх, тоді як до 330 тисяч гектарів (менше однієї відсотка).

В рамках національної програми «Зерно України», повідомив віце-прем'єр, уряд ставить перед агропромисловим комплексом країни завдання — добитися поетапного розширення площ під кукурудзу, підвищити врожайність з тим, щоб довести валовий збір королеви полів до 15 мільйонів тонн.

Сидить і не голосує

Вечірнє засідання 22 квітня

Незважаючи на старання певної частини народних депутатів і головування на засіданні першого заступника Голови Верховної Ради Олександра Ткаченка, не вдалося налагодили прийняття у другому читанні і решти статей законопроекту про нову виборчу систему. Застопорилися уже на черговій, восьмій, статті — «Утворення виборчих дільниць», котра не була особливим каменем спотикання під час розгляду її в першому читанні, ні в спеціальній депутатській комісії. Певше, після голосування в поєднанні з іншими, Олександр Ткаченко попросив висвітлити на таблиці результати голосування по фракціях і групах, щоб, як він сказав, знати, через кого зашли у безвихідь, і назвав «Незалежних», МДГ, аграрників...

Певше прояснення позиції народних обранців ліві орієнтації вінс Олександр Стещенко, який запропонував розгляд цього питання прийняти, доручити очолюваний ним комісії виробити новий законопроект або кардинально змінити обговорюваний, «бо він — спотворений». Однак основний доповідник Валерій Мишура парирував тим,

що колега Стещенко не був на всіх засіданнях комісії, яка допрацювала цей законопроект, шукала компроміси і такі виробила документ «нормальний, що відповідає всім правовим нормам». Аграрник Ростислав Чапук запропонував продовжити розгляд у травні, а Олександр Лавринович переконував, що більших компромісів, аніж ті, яких udało досягти в спеціальній комісії, уже може не бути, що для цього потрібне обговорення запропонованого проекту і його прийняття в залі достатньо депутатів. Таку ж позицію фактично підтримав і представник «Реформ» Олександр Сльашкевич.

Однак і після цього постатейно прийняття закону у другому читанні не вдалося. Цілковитості в голосуванні не браво від 50 до 100 депутатів.

На засіданні особливо наполегливо відстоював свої членські пропозиції Владислав Носов. Вони, зокрема, стосувалися механізмів запобігання зловживанням під час боротьби за мандат. Наприклад, щоб той чи інший державний чиновник-керівник не мав

Вибори відбудуться за будь-якого закону. Краще — за нового

Ранкове і денне засідання 23 квітня

(Початок на 1-й стор.)

Щоправда, пропозиція не набрала необхідної кількості голосів. Електронне табличку показувало, що результат голосування залежить від депутатської групи «Єдність». Але висловлення не допомогли. Табличку вперто висвітлювала цифру, яка не давала змоги ані зняти законопроект з розгляду, ані продовжити його обговорення. Зав'язалася гостра дискусія, під час якої народний депутат Петро Шейко звинувачував Голову Верховної Ради у всіх гріхах, у тому числі у блокуванні прийняття бюджету.

Натомість, член фракції Руху Олександр Лавринович у своєму виступі закликав зал «не пригнітати за вухо податковий законопроект і бюджет і не маніпулювати нормами «Регламенту». Оскільки він вважає, що все це — «політичні гришки».

Його підтримав і лідер комуністів Петро Симоненко, який водночас зазначив, що

«ручне управління насамперед дає можливість можновладцям грабувати народ».

Врешті усі зійшлись на тому, що пропозиція, висловлена Олександром Морозом, підтримана тимчасовою спеціальною комісією з допрацювання законопроекту, — процедурне питання. Законопроект «Про вибори народних депутатів» відправили на повторне допрацювання для повторного другого читання.

У таких дискусіях не було б нічого дивного: хто стосує змішану виборчу систему, хто — мажоритарну. Якби не одне «але»... Наступним у порядку денному стояв законопроект «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств».

Отже, ті, хто не хотів приймати результативні рішення з виборчого законодавства, намагалися блокувати прийняття податкового, необхідного для затвердження державного кошторису на поточний рік. Та згодом усе ж таки розгляд його розпочався.



Після перерви тривала робота над законопроектом «Про оподаткування прибутку підприємств». Схоже, має рацію Голова Верховної Ради України Олександр Мороз, коли зазначає, що закон хоч і складний, але Комісія з питань фінансів і банківської діяльності ретельно опрацювала всі його положення.

За винятком третьої статті,

де не вдалося знайти спільної мови — її відправили на третє читання, решту положень законопроекту вдалося відшліфувати.

Щоправда, до обідньої перерви проголосували тільки п'ять статей.

Володимир КОРОЛЮК.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Юлія ТИМОШЕНКО: «Як і вся країна, я — у перехідному періоді...»

Так народний депутат України Юлія Тимошенко відповіла на запитання нашого кореспондента про те, коли остаточно переїде працювати на постійній основі у Верховну Рату. Президент корпорації «Єдині енергетичні системи» має намір запропонувати нову концепцію податкового законодавства. Воно, на переконання Юлії Тимошенко, має бути спрямоване на, по-перше, встановлення податків, по-друге, посилення для платників, по-друге, податки мають обчислюватися просто, по-

третє, вони мають бути неминучими, як смерть... Перспективу своєї праці у парламенті народний депутат бачить також у тому, щоб свій досвід роботи у приватно-бізнесі перенести в площину опрацювання законопроектів, котрі, будучи ухвалені законодавцями, мали б сприяти розвитку приватного сектора економіки. А це має забезпечити надходження в бюджет.

На прес-конференції Юлія Тимошенко спростувала припущення деяких засобів

масової інформації про надто високі прибутки Прем'єр-міністра на газовому ринку, а також вигисти про те, що вона надіслала листа на ім'я президента США з викладом відносин України і Росії в галузі торгівлі енергоносіями, а також відповіла на численні запитання журналістів про ставлення корпорації до газового ринку країни, її відносин з «Росгазпромом».

Світлана ПИСАРЕНКО.

Харків вимагає адекватної реакції від офіційного Києва

У КВІТНІ Харківська міська рада на своїй сесії схвалила звернення до Президента, Верховної Ради та Кабінету міністрів України. Зокрема є в ньому висловлюється крайнє занепокоєння різким загостренням соціально-економічної ситуації в державі, регіоні та місті. Далі у зверненні вказується, що через неприйнятність бюджету на 1997 рік місто не в змозі виконувати державні соціальні програми, немає коштів на виплату субсидій населенню, на пільги ветеранам війни, самотнім матерям, малозабезпеченим сім'ям. Несвочасно виплачуються заробітні плати працівникам закладів освіти, культури, охорони здоров'я, затримуються виплати допомоги на дітей, малозабезпеченим громадянам.

У загрозливому стані — міський електротранспорт, що може призвести до подій, не менш трагічних, аніж у Дніпропетровську, не витримує ніякої критики стан міських автомагістралей та внутрішньоквартальних шляхів.

Недофинансування з 1995 року робіт щодо ліквідації наслідків аварії на Диканівських очисних спорудах, примусове закриття з 1 червня 1997 року всіх полігонів твердих побутових відходів, що прилягають до міста, може приз-

вести вже влітку цього року до екологічної катастрофи, масштаби та наслідки якої зупинити жартівно 1,5-мільйонного міста не менш як на півроку. Тоді рятувати місто знову доведеться державі.

Ураховуючи гостроту та небезпечність ситуації, що склалася, Харківська міська рада народних депутатів вимагає:

— прийняти акційні виділи Закон «Про державний бюджет України на 1997 рік» та ввести його в дію з дня опублікування;

— прийняти інші закони України на новій податковій основі до розгляду Бюджетної резолюції на 1998 рік.

Міська рада також вважає, що під час прийняття бюджету Верховна Рада України повинна однозначно визначитися:

— на скільки відсотків будуть профінансовані державні соціальні програми і яким шляхом (безпосередньо через казначейство або через місцеві бюджети) в останньому варіанті — визначити джерела доходів;

— щодо сум боргів, які будуть «прописані» в бюджеті держави й по областях, для їх погашення в 1997 році; термінів (етапів) погашення, їх реструктуризації та механізмів.

Оперативність та конкретність прийнятих рішень щодо порушених питань у цьому зверненні оцінюється як здатність законодавчої та виконавчої влад керувати державою.

Декларуємо доходи

Д ОХОДИ, одержані з 1 січня по 31 грудня 1996 року народним депутатом України, членом Комісії Верховної Ради України з питань боротьби із організованою злочинністю і корупцією Анатолієм Єрмаком.

Загальна сума нарахованих мені грошових виплат, у т. ч. за робітничою платою, премією, виплати на оздоровлення, грошова компенсація за речове майно військослужбовцями за основним місцем роботи за 1996 рік становила 9932 грн. З них отримано на руки — 8804 грн.

Безкоштовними чи пільговими санаторно-курортними путівками Верховної Ради України ні я, ні моя сім'я у 1996 році не користувалися.

Доходів від роботи за сумісництвом, за договором цивільно-правового характеру, за виконанням робіт та інших робіт у 1996 році не маю. Авторські винагороди за публікації не отримували.

Доходів, винагород, виплат за кордоном або від іноземних

урядів чи організацій не отримували.

Валютних рахунків в іноземних або вітчизняних банках ні я, ні члени сім'ї не маю. Вклади мої та члени моєї сім'ї в Ощадбанку України (дані на 02.09.1996 р.) становлять 1 грн. 74 коп. Цінних паперів не маю. Дружина і діти належать їй імені приватизаційні сертифікати в Центральній інвестиційній фонді, але дивідендів не отримували.

На мою утримання — дружина і два сини. Старший — студент 1-го курсу університету, протягом 1996 року отримав стипендію в розмірі 40 грн.

Транспортних засобів (легкових, вантажних автомобілів, мотоциклів, моторних човнів, яхт і так іще), жилого або дачного будинку, земельної ділянки я і члени моєї сім'ї в приватній власності не маю.

Разом із сім'єю у складі чотирьох осіб (я, дружина і двоє синів) проживаємо в 3-кімнатній квартирі (неприватизована) житловою площею 41,5 кв. м, яку отримав у 1986 року.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комісія з питань оборони і державної безпеки обговорила два законопроекти й ухвалила винести їх на розгляд сесії.

Перший — про внесення змін і доповнень до Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів України, а також до Кодексу України про адміністративні правопорушення. Викласти ст. 75 «Незаконне перетинання державного кордону». Кримінального кодексу викладено необхідність чіткого визначення поняття «об'єкт злочину», а доповнення його статтю 188² та внесення доповнень до ряду статей стосуються правителів державного захисту життя і здоров'я військовослужбовців Прикордонних військ України та громадян, які охороняють кордон. Пропонується надати Прикордонним військам України право розглядати справи, пов'язані з порушенням прикордонного режиму або режиму в пунктах пропуску через державний кордон України.

Другим законопроектом пропонується внести доповнення до Закону України від 17 січня 1997 року «Про надання пільг щодо обкладання податком на додану вартість продукції (робіт, послуг), що виробляється за контрактом № 1346/38». Цей закон було схвалено у зв'язку з виконанням важливого для економіки України контракту на поставку державним підприємством «Завод імені Малишева» спецтехніки іноземному замовнику та з метою створення підприємства і організацій України сприятливих умов для своєчасного виконання цього контракту. Проте в ньому не передбачено можливості відшкодування сум податку на додану вартість, сплаченого постачальникам матеріально-технічних ресурсів та за придбаних їм уведені в експлуатацію основні виробничі фонди і взяті на облік нематеріальні активи за рахунок бюджету, що при віднесенні сплаченого податку на додану вартість на собівартість призведе до її збільшення. Виникає необхідність додатково закласти кошти для об'єктів, що призведе до збитків підприємств, які виконують контракт. З метою створення сприятливих умов підприємствам, що становлять кооперацию, та своєчасного виконання контракту пропонується внести відповідні доповнення до зазначеного закону.

Заслухано інформацію Держкомрезерву і Генерального штабу Збройних сил України щодо наявності державних і військових запасів для потреб оборони відповідно

до положень статті 4 Закону України «Про оборону України». Комісія запропонувала Кабінетові міністрів прикрити проведення інвентаризації майна Міністерства і військових запасів, запровадити механізм поповнення мобілізаційного резерву, посилити організаційне й кадрове забезпечення мобілізаційної роботи в державі, розробити мобілізаційний план України на особливий період.

Взято до відома інформацію міністерств оборони і закордонних справ про стан виконання індивідуальної програми партнерства між Україною й НАТО на 1996-1998 рр. в рамках програми «Партнерство заради миру».

Відповідно до доручення Верховної Ради щодо підготовки проекту законодавчого акту про ставлення України до розширення НАТО на схід комісія обговорила питання про внесення на розгляд парламенту пропозиції ухвалити заяву Верховної Ради щодо розширення НАТО на схід. Наголошено на необхідності запропонувати міністерствам закордонних справ та оборони подати у квітні ц. р. проект зазначеної заяви на розгляд постійних комісій з питань оборони і державної безпеки та у закордонних справах і зв'язках з СНД, а Кабінетові міністрів — запропонувати, виходячи з Концепції (основ державної політики) національної безпеки України, розробити проект концепції зовнішньої політики уряду, передбачивши в ньому розділ щодо зазначеного питання.

Проблему майбутнього розширення НАТО на схід в контексті загальноєвропейської безпеки було грунтовно обговорено під час недавніх зустрічей з гостями комісії — Надзвичайним і Повноважним Послом Російської Федерації в Україні Юрієм Дубініним та міністром оборони Латвійської Республіки Андреем Крастиньшем. Крім цього, військово-технічний аспект безпеки було присвячено бесіді з Карлом Дагласом Норманом — помічником міністерства оборони США, директором програми ядерної, хімічної та біологічної безпеки і програми знищення ядерної зброї в Україні.

Комісія з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів розглянула проект закону «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус народного депутата України». Зауваження та пропозиції, що надійшли від народних депутатів після першого читання законопро-

екту, в разі прийняття їх Верховною Радою, сприятимуть, на думку членів комісії, більш чіткому окресленню кола повноважень, обов'язків та соціального захисту народного депутата України.

Відбулося обговорення внесеного на розгляд Верховної Ради народними депутатами П. Шейком та Р. Безсмертним законопроектів про припинення чинності Закону «Про відкликання народного депутата України». Комісія підтримала це подання, оскільки статтею 81 Конституції України встановлено перелік підстав, коли повноваження народного депутата припиняються достроково. Цей перелік не передбачає положення щодо припинення повноважень народного депутата у разі його відкликання виборцями.

Отже, Закон України «Про відкликання народного депутата України», на думку комісії, не відповідає конституційним нормам і його слід скасувати.

Також було розглянуто інші питання.

Минуло три місяці, як Комісія з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку розглянула хід виконання вимог Повітряного кодексу України Державним департаментом авіаційного транспорту України. Роботу керівних працівників цього департаменту тоді було визнано незадовільною.

Однак і досі керівництву Мінітрансу, Державного департаменту авіаційного транспорту України мало що зробило, аби виконати рекомендації комісії.

Зволікаючи із розв'язанням питання щодо підпорядкованості України авіатрансу Мінітрансу України. Не внесено необхідних змін з цього приводу в чинне Положення про Український авіатранс. Лишається вкотре констатувати, що структура регулювання і управління діяльністю цивільної авіації України не відповідає вимогам Закону «Про транспорт», Повітряного кодексу Украй-

ни. В управлінні цивільною авіацією триває довголіття.

Поза увагою Мінітрансу залишилися серйозні недоліки в роботі цивільної авіації. Не розглядалися питання про економічну доцільність укладення угод на передачу в оренду повітряних суден та виконання чартерних рейсів підприємствами цивільної авіації.

Члени комісії підкреслили, що в Департаменті авіаційного транспорту відсутня програма оновлення парку літаків цивільної авіації державних авіапідприємств та авіакомпаній, не проводиться міжнародних тендерів на придбання літаків для державної компанії «Авіалінії України».

Департамент не реагує на подання Державної податкової адміністрації України, в якому проаналізовано роботу авіаційних компаній. Було перевірено 150 авіаційних компаній. У 108 з них виявлено порушення податкового та валютного законодавства.

Не виконані рекомендації комісії щодо належної організації розслідування подій та інцидентів в Україні. Станом на 1 січня 1997 року залишаються нерозслідуваними авіаційні події у 1994, 1995 і 1996 роках. Немає висновків про катастрофи літаків ІЛ-76 та АН-26, що сталися 1996 року.

Комісія рекомендувала Мінітрансу разом з Держкомкордоном вивчити проблему оптимізації міжнародних аеропортів в Україні, вжити заходів стосовно підвищення вимог до працівників пропускового та внутрішньо-об'єктового режиму на підприємствах авіаційного транспорту.

Свого часу Мінітрансу та Державний департамент авіаційного транспорту України отримали від зазначених відомств відповідні рекомендації і пропозиції, а також зауваження до проекту Положення про взаємодію в контрольованій зоні аеропортів та авіапідприємств щодо забезпечення авіаційної безпеки. Однак позитивних зрушень не сталося.

Члени комісії вважають, що в інформації Мінітрансу України не здійснюється економічний аналіз діяльності підприємств цивільної авіації України за 1996 рік. Нічого не зроблено для повернення в Україну літаків, що перебувають в оренді за її межами. У занепаді кадрова політика.

Прес-служба Верховної Ради України.

Хроніка. Факти. Події

● Страсбург

Аляска — не Крим,
а Крим — не Росія

(Початок на 1-й сторінці).

Депутати ПАРЕ ухвалили резолюцію, в якій відзначено, що майбутній саміт покликаний підтвердити ту значну роль, яку відіграє ця пан'європейська організація у сфері демократизації, забезпечення прав людини і соціальної єдності.

Порядок денний саміту РЕ поки що остаточно не схвалено, але серед питань будуть такі: боротьба з поширенням організованої злочинності, дотримання принципів етики у сфері медичної та генетичної свободи преси і телебачення, посилення ролі жінки в житті суспільства, зміцнення зв'язків Європи з іншими регіонами, а також необхідність прийняття європейської конвенції про права біженців.

Окрім проведення саміту РЕ, під час другого сесійного дня порушували й інші питання, які стосувалися країн колишнього СРСР. І делегати з інших країн-членів РЕ були змушені стати свідками «розборок» на рівні Грузія—Вірменія—Азербайджан—Росія—Україна...

Сесія розглянула питання щодо налагодження миру в Закавказькому регіоні. У прийнятій резолюції зазначено: попри те, що військові дії в Абхазії та Нагірному Карабасі було припинено ще в травні 1994 року, політичного роз'яснення цих конфліктів так і не сталося. А Грузія, Вірменія та Азербайджан — кандидати до вступу в Раду Європи (нині вони беруть участь у сесії на правах спеціально запрошених гостей). Тому ПАРЕ закликала ці країни якнайшорше дити компроміси в таких складних питаннях і покласти край конфліктам і де-юре, і де-факто.

Зрозуміло, що під час дискусій на такі болісні теми представники цих двох країн обмінювали звинуваченнями. Дісталось й Росії, як також «підозрюють» у «розпалюванні та підтримці» конфліктів на території колишніх республік Союзу.

Народний депутат України Василь Костишч у своїй репліці звинуватив Росію в тому, що вона перешкоджає роботі місії ОБСЄ у Закавказзі. Він також висловив думку, що російська сторона відомо намагається зрівнати переговорний процес щодо підписання широкомасштабного договору про дружбу, партнерство і співробітництво між Україною та Росією, спекулюючи на кримсько-севастопольській проблемі. «Крим справді колись був частиною Росії, але її частиною була й Аляска», — нагадав він. Чому тоді Росія не висуває територіальні претензії США? На думку Василя Костишча, саме Росія нині є фактором нестабільності в СНД.

● Токіо

В Японії чекають
наших депутатів

У парламенті Японії відбулася зустріч Надзвичайного і Повноважного Посла України в Японії Михайла Дашкевича з Головою парламентської Асоціації японсько-української дружби Йосіро Хаясі, під час якої було обговорено перспективи подальшої співпраці вищих законодавчих органів двох держав. Шпоса, зокрема, про узгодження термінів візиту до Токіо делегації народних депутатів України із групи міжпарламентських зв'язків з Японією, який намічено здійснити в четвертому кварталі цього року.

Йосіро Хаясі та присутній на бесіді член Асоціації, голова постійної комісії парламенту Японії з питань освіти Хакуя Янагісава розповіли послові про свої плани найближчим часом відвідати Київ, щоб доставити, у рамках гуманітарної допомоги, технологічне обладнання, яке буде встановлено в лікарнях столиці та області, де лікуються постраждалі від Чорнобильської катастрофи.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних агентств.

Друге громадянство: заборонено.
Але якщо дуже треба...

ПІД ЧАС підготовки цього матеріалу слова «Це незаконно!» лунали не раз. Загалом так відповідали на мої запитання державні службовці. Йдеться про подвійне громадянство — те, чого, на думку більшості законослухняних громадян та чиновників, «у нас немає». Точніше, не має бути.

«В Україні існує єдине громадянство» — цей рядок із Конституції знає, напевно, кожен. Висновок простий: громадянин нашої держави має лише один паспорт. Тож, свято вірячи в це, я з великим здивуванням прочитала невеличке рекламне оголошення такого змісту: «Допомога в підготовці документів для виїзду за кордон, оформлення резидентського статусу (права на постійне місце проживання). Можливість отримання другого паспорта».

Чи справді це так реально — стати громадянином двох держав одночасно? На жаль, обговорювати цю тему по телефону автори оголошення зі мною не захотіли. Та й свою адресу вони теж не бажали «розкрити», пропонуючи мені лишити свій телефон. Після тривалої суперечки чоловічий голос зрештою роздратовано повідомив, що у фірми немає бажання продовжувати розмову, оскільки мої запитання не свідчать про щире прагнення отримати другий паспорт. Але, найголосніше, наголосив: «Фірма зовсім не переконана в тому, що ви зможете оплатити цю послугу, бо йдеться про дуже велику суму».

Наскільки велика ця сума, я довільно випадково і значно пізніше. Це справді недешево: деякі бізнесмени готові викласти за другий паспорт від 10 до 50 тисяч доларів.

Щоправда, перевірити цю інформацію не вдалося.

Чому ж дехто прагне стати «двічі громадянином»? Для когось це певна гарантія безпеки. Згадайте, як іноді в Росії зчиняються скандали з приводу того, що деякі політичні діячі (на державних посадах!) мають паспорт іншої держави. Приклад — скандал навколо ізраїльського громадянина Бориса Березовського.

Другий паспорт може давати певні вигоди й бізнесменам: значно розширюється свобода їхньої діяльності за кордоном. Але громадянство іншої держави вам можуть надати лише за однієї умови: якщо ви ведете справи чесно і вас не розішлють Інтерпол. А таким вистом, погодьтеся, відповідає діяльність аж ніяк не всіх наших підприємців.

Стати громадянином іншої держави просто і складно водночас. Якщо ви не перебуваєте у шлюбі з іноземцем чи іноземцем, якщо ви не єврей (німець, італієць та ін.), якщо ви не видана особа, висококваліфікований фахівець чи відомий митець, проте хочете отримати паспорт іншої держави, то вам доведеться добряче потратити гаманцем і записатися терпінням. Скажімо, Австралія надасть вам громадянство через два роки, якщо ви вкладе в її економіку від 350 до 500 тисяч доларів. Аргентина вимагає значно менше грошей — від 30 до 50 тисяч доларів, але чекати маєте ті самі два роки. Канада видасть паспорт через три роки за умови, якщо ваші інвестиції у розвинених провінціях становлять 250 тисяч доларів, а у віддалених районах — 150 тисяч. Сполучені Штати «скромніші» — три роки очікування та 150 тисяч доларів інвестицій.

Ці дані свого часу наводив один російський журнал. У нашого північного сусіда, схоже, попит на «другі паспорти» значно перевищує

наш. Можливо, це наслідок нестабільної політики. Але факт залишається фактом: у російській пресі оголошення із пропозиціями «допомогти оформити друге громадянство» — не рідкість. Деякі «підприємливі» росіяни вже налагодили чималою досвід у цій справі: знають навіть, як отримати друге громадянство законно і зберегти перше незаконно. До речі, іноземні країни видають паспорт, який потрібно «підтверджувати» через певний термін, тому дуже важливо, щоб усі документи були «в порядку».

В Україні, на щастя, цей «промісний» поки не «розквітнувся». Однак на мос запитання, чи можливо теоретично зберегти українське громадянство, якщо ти отримувеш громадянство іншої держави, ніхто конкретної відповіді не дав. «Це незаконно» — все, що я чула. За законом, отримуючи громадянство іноземної держави, людина має подати заяву про відмову від українського громадянства. Але якщо вона цього не робить? Скажімо, США, ПАР, Скандинавські держави, Японія, Німеччина надають будь-яку інформацію щодо громадян, які отримали в них друге громадянство. Натомість Швейцарія, Ірландія, Ізраїль, а також деякі країни Південної Америки не розкривають «таємниці», якщо йдеться, скажімо, про політичних злочини. Тож не завжди можна довіритися, що з наших громадян має два паспорти.

Назвати порушену проблему масштабною, звичайно, не можна. Швидше, маємо приклад того, як розкладається часом уявне та дійсне. «Це неможливо», — кажуть геть усі відповідальні особи. Та хіба хоч один із цих чиновників може поручитися, що в Україні немає жодної людини з подвійним громадянством?

Надія БЕДРИЧУК.

Вудочка на
український... ринок

ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА палата України і фірма «Фінмарк» уже влітку проведуть у Києві виставку «Італбізнес». За цей час її стало тікати, у зв'язку з припиненням палати, тому її розмістять експозиції у палаці спорту.

— За п'ять років співробітництва з італійською фірмою «Фінмарк» його межі значно розширилися, — розповідає начальник управління міжнародних та іноземних виставок ТПП України Валерій Білий. — Якби у першій виставці взяли участь 22 італійські фірми, то цього року вже 140.

Цей проект задумував як ініціатива зі створення умов для розвитку малого і середнього бізнесу. Тому її учасниками були в основному місцеві підприємці, зацікавлені в розвитку виробничої і комерційної діяльності. Результати реалізації проекту вже можна, так би мовити, «помацати»: в Україні працюють десятки спільних підприємств — кафе, пекарень, піщерів, оснащених італійським обладнанням. Ця гауза, де дуже швидко робиться бізнес, привертає увагу делатів більшої кількості українських підприємців. Нинішня виставка запропонує їм чимало новинки.

Але цього разу сфера інтересів буде куди ширшою, бо до Києва прибудуть фірми, які виготов-



ляють товари, що мали традиційно високий попит в Україні. Це підприємства, що спеціалізуються на виробництві меблів, взуття, продуктів харчування. «Закинуть вудочки» і ті, хто вперше хоче спробувати шаста на тутешньому ринку, кооперуючись з українськими партнерами. Це підприємства, приладобудівної, електротехнічної гаузи, а також ті, що випускають торговельне облад-

нання та устаткування для переробки продукції сільськогосподарства.

Буде й новинка: на виставці «Італбізнес-97» проведуться «конкурси на знання «Міс і містер Україна», демонстрація моделей одягу.

Отаким є п'ятий крок «Італбізнесу».

Юрій ЗЕЛІНСЬКИЙ. На знімку: начальник управління міжнародних та іноземних виставок ТПП України Валерій Білий і президент фірми «Фінмарк» Мауро Гріліні.

Мандрівка без кордонів

ЯКЩО на наступне Різдво ви задумали вирушити в турне по Європі, на вас чекають добрі новини: наприкінці цього року до Шенгенської сімки приєднаються Італія, Греція та Австрія.

Отож туристи зможуть перетнути континент від Лісабона до Відня і від Амстердама до Афін лише з однією візою в паспорті. Нові учасники угоди відкривають свої кордони для вільного пересування громадян усередині ЄС 27 жовтня, розповідає журнал «Європа». Загалом, Італія

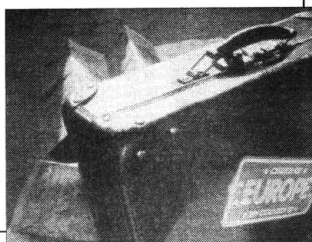
готова скасувати прикордонний контроль ще до осені, але вона погодилася на відстрочку, поки вся трійка не вийде до безмежного простору водночас.

Двері «шенгенського клубу» відчинять і для північних сусідів. У грудні 1996 року Данія, Фінляндія і Швеція, що мали до цього статусе спостерігача, підписали Конвенцію про застосування Шенгенської угоди. Проте вони зможуть стати його повноправними учасниками не раніш як 1999—2000 року, бо їм потрібен буд час на внесення доповнень до національного законодавства.

Віддалені терміни пояснюються і технічними причинами, адже новачків треба ще підключити до Шенгенської інформаційної системи — електронного банку даних про злочинців, які перебувають у розшуку, автомобілі, зброю тощо.

Торік у грудні члени Шенгенської групи підписали також угоду про співпрацю з Норвегією та Ісландією, які хоча й у складі ЄС, але вже 40 років зв'язані договором про безвізовий в'їзд з іншими скандинавськими країнами. Отож, у двадцять перше століття Західна Європа вийде практично як єдиний

простір, залишивши за межами Шенгена лише Великобританію, Ірландію та Швейцарію (остання не є членом ЄС).



Що криється за державною підтримкою ЗМІ в українській інтерпретації

УЗВІТІ з пленарних засідань Верховної Ради оголошав «Голосу України» обмежився штрихами по першому розладу цього законопроекту. І здалося мені — а чимачеві, побуюю, і поготіві, — що проглядався з того висновку: прихильники і противники обов'язкового документу розподілялися в сесійній залі за великими прикметними ознаками. Кому хочеться допомогти нашим безпримкам журналістам і зберегти вітчизняні засоби масової інформації від удавоч «дикого» ринку — голосували «за». Натомість найбільше до так званих незалежних видань та комерційних телевізій крихлих носом і вишукували в проекті асіляки каверзи...



Йдеться про найбільш антиуривковий, на мій погляд, законопроект щодо ЗМІ з-поміж «пропущених» через Верховну Раду дохоті скаржитися — «Про державну підтримку засобів масової інформації та соціальний захист журналістів». Ухвалення його в першому читанні є серйозною загрозою консервації на тридцять років гальмівних пережитків минулого — одержавлення та монополізації інформаційного простору України.

Отже, суть розбіжностей в оцінках зводилася на сесії не до власницького статусу ЗМІ, як можна було припускати до ознайомлення з проектом. Проблема поставала в іншій площині — чи будуть наші ЗМІ справді вільними.

Прагнучи допомогти вітчизняним мас-медіа (безкорисливо чи з огляду на майбутню виборчу кампанію), дехто з «ліричними» і не згледів, що в проект закону «вкріпили» передумови для жорсткого державного регулювання інформаційного ринку. В наших умовах це, як переконались повсякчас, — регулювання чиновниками від імені держави.

Достіг зажити на означенні в проекті критерії застосування державної підтримки ЗМІ, неконкретні і піддавалися для довільного трактування й застосування. Це реалізація редакційної газети (теле- чи радіостудії) «програмних цілей, спрямованих на виробничо-соціально важливі (?) інформаційні продукти», «конкретний (?) економічний стан та умови діяльності ЗМІ, необхідність (?) реконструкції, розширення, будівництва матеріально-технічної бази тощо. Так само антиуривкові та довільні умови додаткової фінансової підтримки місських та районних газет. Передбачається, що вона «може поширюватися у кожному місті... на одну

міську газету», а за умови видання тут кількох газет — визнається одна за такими ж відносними критеріями: «... громадський політ, резонанс і активна читальна підтримка, а також конкретні фінансово-економічні та матеріально-технічні потреби газети». Простір для протекціонізму та зловживань доволі широкий. Неважко доміслити, що коли з'являться такі «вибрані» видання, які дотримуватимуться на 50—70 відсотків сумарних витрат на поліграфічне виконання, папір та поштово-експедиторські послуги, інша преса в цих регіонах вимре. А де не було іншої — й не буде. До таких законодавчих регуляторів під подобу економічного обґрунтованого механізму не додумувалася, до речі, навіть тоталітарна система з її однопартійністю.

Кошти на підтримку ЗМІ задумано пускати по звичному ланцюжку: держбюджет — переказування на облідрядміністрації — цільове скидання в «казан» місцевих бюджетів. Глос дододання до цього варіанта наявних «інших коштів органів державної казни та місцевого самоврядування». Безвідмовно, отже, діятиме принцип «граю для того, хто змовляє». Збережеться й закріпиться ніякішня парадоксальна ситуація, коли держава, туючи у внутрішніх неплатежах, відриватиме від обсягового бюджету кошти на утримання периферійних «районів», а за ті кошти місцеві правителі триматимуть газети на повітрях, повсюдно сплутуючи «необхідність реструктуризації та «конкретний економічний стан» видань із турботою про тональність їхніх величальних вірй про грандіозні діяння тамтешніх керівників...

Кому, мабуть, цей мій висновок не сподобається, але в багатьох кутках нашої балболованої України люди полегшено зітхнули б, якби безальтернативні місцеві «руропи гласності», що утримуються за їхні ж гроші, позамовляли, а замість них з'явилися нормальні неупереджені інформаційно-аналітичні видання. Вам на Чернігівщині чи Херсонщині цього ще не хочеться? Вважайте — таланти! То неважко. До появи нового редактора чи до призначення нового держглави з іншими повадками...

Мене не полишає враження, що проект закону готували соціалісти для свого внутрішнього вжитку, а межах витворення ними замкненої політичної системи. Ухвал до одержавлення ЗМІ простежується навіть у термінах-неологізмах на кшталт «комунального засобу масової інформації» та установках щодо «стимулювання створення єдиних інформаційно-виробничих комплексів» органами влади та місцевого самоврядування. Невже також заради державної підтримки окремих ЗМІ?

Проект закону «культяга» там, де справа доходить до конкретних економічних принципів реалізації його положень. Приміром, передбачається встановлення пільгових тарифів на передплату та розповсюдження періодичних видань. Але як таке можна зробити, коли кошти на це належать, ще до введення тиражів, мають розраховуватися і закладаються окремим рядком у держбюджеті? Адже тираж на політика, тісно пов'язано з умовами розповсюдження, — надзвичайно «тонка» річ, залежна від кон'юнктури моменту та зміни становища кожного окремого ЗМІ. У цьому

ж зв'язку видається надуманою норма про те, що видання (звичайно, обранці) безплатно забезпечуються папером «у розмірі не менш як 10 відсотків потреб на передплатні тиражі». Не береться до уваги та ринкова реальність, що тиражні видання редакції постійно «грають», зважаючи на фінансові обставини, цільове призначення окремих номерів, отримання реклами тощо. А як можна, з огляду на це, скористатися такою нормою: «Редакції друкованих засобів масової інформації, які отримують цей (безплатний)... В. Ш.) папір, зобов'язані знизити передплатну ціну свого видання на відповідну частину його собівартості? Чи як, зрештою, може Кабінет Міністрів «регулювати і контролювати розцінки на доставку друкованої продукції засобів масової інформації за передплатою та ціни на неї в торговельній мережі? Це українські варіанти ринкових реформ?

Законодавство про мас-медіа у нас в Україні творилося поетапно, і, на жаль, можна лише фантазувати про єдиний, цілісний інформаційний кодекс, який би комплексно регулював цю надзвичайно складну сферу. Що ж, бай будуть окремі закони, аби досконали. Мабуть, не варто було робити одним законом поєднувати дві теми в одну — і державну підтримку, і соціальний захист журналістів. Власне, в умовах, коли соціального захисту потребують усі, навряд чи журналісти хочуть прагнути добути його першими. Найкращий соціальний захист для них — заохочення, де треба — податковий протекціонізм.

Знехтувавши рекомендації учасників круглого столу «Свобода слова та влада в Україні», в яких наголошувалося на тому, що «окремі положення проекту закону України «Про державну підтримку засобів масової інформації та соціальний захист журналістів» носять відверто дискримінаційний характер». Вони пропонували «провести роздержавлення та демонаполізацію інформаційного простору України». Справді, важко уявити, як це держава буде надавати державну допомогу одержавленим (чи — нероздержавленим) ЗМІ. До чого це призведе — відомо.

Найприкріпше ж те, що цей законопроект допомоги прийняти в першому читанні окремі депутати з імідажем ринковців чи прихильників до них націонал-демократів, котрі замість аналізу положень запропонованого законопроекту захопилися за кимось нава'язану і нічим конкретним не підкріплену думку про те, що цей закон дієво захищатиме права журналістів та «допомагає» державним ЗМІ (зокрема, українським) ЗМІ. Та ж такі українська мова згадується в проекті двічі, і щоразу — в контексті, який не зобов'язує чиновника серйозно зважити на неї, не створює просвітку для відраження українських преси, телебачення і радіо. А був би цей закон у такому концептуальному вигляді зашмором для ринку інформаційних послуг.

Потилицю ліпше чухати до, ніж після...

Віталій ШЕРВЕНКО,
народний депутат України,
член парламентської Комісії законодавчого
забезпечення свободи слова та засобів
масової інформації.

Карати! Та чи смертю?

Точка зору

ЦЯ ПРОБЛЕМА так часто обговорювалася на сторінках періодичної преси, що немає потреби повторювати «бі-за» і «прот-ти» цього виду покарання. Серед юристів і політологів є чимало прибічників збереження смертної кари, такої самої думки дотримуватися і значна частина населення, але не менше її опонентів. Незважаючи на популярність позицій з цього приводу, більшість дослідників знаменої проблеми зійшлися на тому, що умов для негайного скасування смертної кари сьогодні в Україні немає.

На те багато причин кримінального, правового та матеріального характеру. Але останнім часом у численних публікаціях і виступах окремих політичних та державних діячів утвердилася думка, що негайно скасування смертної кари і проголошення мораторію на виконання вивисених на цей час вироків немає альтернативи.

Такий висновок аргументовано тим, що Україна під час вступу до Ради Європи взяла на себе ряд зобов'язань, у тому числі скасувати смертну кару. Оскільки виконання смертних вироків тривало, Парламентська Асамблея Ради Європи резолюцією N 112 від 29.01.97 р. засудила Україну за порушення нею цих зобов'язань. У резолюції була також вимога до України негайно припинити виконання смертних вироків, а органи державної влади нашої країни попереджувалися про можливість застосування відповідних санкцій.

І треба сказати, що Україна повною мірою на це відповідала, як заявив міністр юстиції С. Головатий, смертних вироків у нас останнім часом не виконували.

Однак активізація діяльності прибічників скасування смертної кари в Україні, а також пропаганда цієї ідеї у засобах масової інформації поглинула. При чому один з аргументів полягає в тому, що невиконання взятого на себе перед РЄ зобов'язання дискредитує Україну в очах міжнародних організацій і завдає їй політичної шкоди.

На наш погляд, для таких безпелічницьких тверджень немає підстав. Європейська конвенція про захист прав людини та її основних свобод 1950 р. і наші Протокол N 6 до цієї Конвенції 1983 р. не містять абсолютної заборони смертної кари. Зокрема, цим протоколом допускається, як виняток, можливість застосування смертної кари під час війни або загрози війни.

Надзвичайно складна криміногенна ситуація, що склалася сьогодні в Україні, свідчить про реальну загрозу національній безпеці нашої держави. Так, 1996 року в Україні вчинено 4896 убивств, що виходить у середньому по 13 осіб на кожного жителя України. Подобово в країні (в середньому) вбивають 13 осіб. У структурі цього виду злочину на зміну побутовим убивствам, скоєним на ґрунті пияцтва, неприязні і т. п., п. чиняються вбивства з корисливих мотивів (70 %), на замовлення, з особливою жорстокістю. У 1996 році в Україні вчинено 118 убивств на замовлення. На тлі загального збільшення кількості вчинених убивств за об'єктивних обставин збільшувалася і кількість осіб, засуджених до смертної кари.

За I півріччя 1996 року із 96 засуджених до смертної кари було вироком 99 чоловік. Кожен із засуджених, як правило, вчинив не менш одного убивства. Окремі засуджені вбили понад 10—12 осіб, а мільярд-убивця Анатолій Онупрієнко, про якого повідомлялося у пресі, позбавив життя понад 50 осіб. Україн не безсумнісно є тенденція зростання арсеналу зброї, яка застосовується злочинцями, у тому числі й під час скоєння вбивств.

Звичайно, поняття «загроза війни» і

«загроза національній безпеці» з боку особливо небезпечних злочинців не можна отождествити. Але є всі підстави для висновку про схожість цих понять, адже йдеться про надзвичайну ситуацію, коли стала реальністю загроза для всього нашого суспільства, зокрема найціннішого блага людей — їхнього життя. Крім того, будь-яку норму, в тому числі міжнародно-правову, треба застосовувати з урахуванням внутрішньої логіки правового акта. У статті 3 заголової Конвенції сказано, що особа може бути позбавлена життя з метою придушення бунту або заколоту. Чи логічно за такої конструкції цього міжнародно-правового акта одночасно стверджувати, що держава може знищувати людей з метою придушення бунту (практично це може бути зроблено навіть за наказом виконавчої влади), і не може застосовувати смертну кару за вироком суду, який винісється після ретельного розгляду всіх матеріалів справи.

Безпідставні й побоювання про дискредитацію країни в очах міжнародного співтовариства. Навпаки, кваліфікація рішення цього питання, нехтуванням реальності, які склалося в нашому суспільстві, а також громадської думки буде на шкоду авторитету України, підірве політичний престиж нашої суверенної держави.

Україна формально не виконала своїх зобов'язань скасувати смертну кару, але зупинила її виконання.

Еквівалентом смертної кари може бути довічне ув'язнення. Але умов для реалізації такої міри покарання нині в Україні немає. І ймовірно створення їх швидко буде мало чим відсутність матеріальних кадрових ресурсів. Якщо ці обставини ігнорувати і все-таки утримувати засуджених у таких умовах, це буде не менш жорстоко, ніж смертна кара.

Не можна визнати обґрунтованим і побоювання застосування Радою Європи відповідних санкцій. Підставою для їх застосування може бути грубе порушення статуту Ради Європи, до якого не можна



відітати неможливість негайного виконання одного із зобов'язань, що його взяла на себе наша держава.

Не можна розпитувати тимчасове застосування смертної кари і як порушення Конституції України, посилюючи на те, що Конституція забороняє свавільне позбавлення життя. Виконання вироку суду — не свавільно.

Тож центральні органи державної влади мають давати аргументовані пояснення з цього приводу і узгодити питання з ПАРЄ. У перспективі смертна кара має бути скасована. Але це треба робити поетапно.

Нині є передумови для подальшого обмеження сфери її застосування. Так, маємо всі підстави відмовитися від застосування смертної кари за злочини на умисне вбивство. Крім того, доцільно внести зміни у ст. 93 КК, зокрема виключити можливість застосування смертної кари до особливо небезпечних рецидивістів, якщо в їхніх діях немає інших об'єктивних обставин, передбачених цією статтею.

Після створення належних умов для заміни смертної кари довічним ув'язненням від неї, безперечно, слід відмовитися.

Степан ФЕДЕНКО,
завідувач відділу Інституту
законодавства Верховної Ради України,
кандидат юридичних наук, доцент.

САМЕ так стоїть нині питання для півострова, що, як і вся Україна, в ці кризові часи шукає внутрішні резерви розвитку, забезпечення міцних основ для побудови нового життя. Однак неоднозначність варіантів, що розглядаються, викликають широкий громадський резонанс, навіть — протистояння офіційній владі. Не один рік продовжується ця боротьба і її загострення змусило українських парламентаріїв більш уважно поставитися до аналізу ситуації, що склалася.

У пропонуванні публікації йдеться про проект завершення будівництва гірничо-збагачувального комплексу (ГЗК) на родовищі вапняків гори Гасфорт поблизу Севастополя.



Біля Гасфорту вирішується майбутнє Криму

нім часом загострилася. Тому саме тут і відбулося візніше відкриті засідання постійної Комісії Верховної Ради України з питань екологічної політики. Його мета — детально вивчити ситуацію, вислухати всі аргументи сторін, особливо фахівців з екології, ознайомитися з сучасними технічними питаннями прийняття рішень урядом.

Суть проблеми полягає от у чому. 1977 року було розпочато будівництво гірничо-збагачувального комплексу на родовищі вапняків гори Гасфорт. За попередніми даними пошукових робіт, це родовище належить до унікальних, оскільки складається з високоякісних вапняків класу С-1. Саме вони — необхідні додаткові компоненти флюїди для виробництва металу за маренієвої технології.

За 10 років у виробництво базу, адміністративну структуру та природоохоронні об'єкти було вкладено понад 35 млн. доларів (за сучасними оцінками). Однак сам проект освоєння Гасфортського родовища не витримав випробувань громадської експертизи на «екологічній мінливості». У 1989 році за рішенням Держкомприроди (№ 1-П від 4.07.89 р.) будівництво було припинено. Переміг здоровий глузд, бажання зберегти Південний берег Криму від посиленого техногенного навантаження.

У складний для України час знову постало на порядку денного питання можливості розробки родовища гори Гасфорт — як ланки у технологічному ланцюгу разом з Криворізьким гірничо-збагачувальним комбінатом окислених руд. Постановою № 827 Кабінету міністрів України від 17.10.95 р. визнано доцільність введення в дію родовища вапняків гори Гасфорт, для чого розроблено заходи щодо завершення будівництва гірничо-збагачувального комплексу при Балкавському рудоуправлінні Севастополя. Цим документом, за високими підписами доручалося проведення додаткової державної екологічної експертизи і зняття складних питань так званої «вибухової» технології видобутку та можливого негативного впливу нового кар'єру на природне середовище поблизу Севастополя.

Громадські міста, кримська республіканська організація «Екологія і світ» почали готуватися до чергової оборони. Провідні вчені-екологи, геологи, біологи, практики-виробничники та місцева влада піддали детальному критичному аналізу позитивний висновок додаткової державної екологічної експертизи відкритого

нової експертизи відкритого проєкту будівництва ГЗК на родовищі вапняків гори Гасфорт. Головний висновок противників проєкту — «... експертиза спирається на сумнівні та недоведені констатації і положення».

По-перше, до аргументів «зелених» входили цифрові



По-друге, варіант розробки родовища безвибуховим методом (з використанням спеціальних кар'єрних екскаваторів з постійною системою пілогазів) оцінювався як тимчасовий маскуванняний захід для відновлення в майбутньому «старої доброї» вибухової технології.

По-третє, у будь-якому випадку родовище ГЗК буде впливати на водне середовище. Насамперед на якість води річки Чорної та на водосховище, що лежить нижче за течією і через Інкерманський водозбір живить питною водою Севастополь.

По-четверте, проєктом не передбачено можливих кліматичних наслідків розробки гори Гасфорт, а звідси — вплив на рекреаційний потенціал прилеглих територій. Комісія Верховної Ради з питань екологічної політики ретельно вивчила всі аргументи, викладені в листах противників «Проекту Гасфорт» до Президента України, Академії наук, у вищій урядовій інстанції. І, треба сказати, подіяла стурбованість громадських експертів Криму щодо можливості серйозних екологічних наслідків здійснення проєкту.

Разом з тим, ми не можемо не довіряти офіційним оцінкам авторитетних українських вчених — фахівців у галузі геології, гірничотехніки, екології, які висловили експертні відкритого проєкту освоєння Гасфортського родовища.

На відкритому засіданні комісії у вислухати опонентів проєкту не раз лунали непевні оцінки, попереходи аналітичних висновків. Оцінки високої якості вапняків гори Гасфорт, розрахунки їхніх балансових запасів Міністерством промисловості України і наведені керівником «Проекту Гасфорт» В. Атанасюком, не викликають сумнівів.

З огляду на досвід ряду країн, використання технології видобутку та розробки родовища екскаваторами можливе і доцільне. Особливо, якщо виходити з документа від 11.01.1997 за підписом В. Дурдинця: «Прошу забезпечити... виконання постанови і суворо дотримання вимог екологічної експертизи та регулярним інформуванням уряду з цього питання».

Багато аргументів, наведених учасниками засідання, викликали запитання, необхідність уточнення та доповнення як у членів комісії, так і у представників громадськості міста, які переповнили конференції зал мислержадміністрації. І тут хопилося б зробити одне зауваження: із спілкування з людьми з'ясувалося, що практично усі питання проєкту відомі населенню міста лише з боку позиції опонентів. Переважна більшість викладок проєкту, висновків додаткової державної екологічної експертизи були людям невідомі. Як виявилось, протягом року прихильники проєкту перебували в інформаційній блоаді. Громадські міста та місцеві влади фактично виступили атакуємим дуетом проти проєкту «Гасфорт».

Можна тільки вітати такий приклад єдності колись антагоністичних сил. Користь такого «сценарію» перебігу подій очевидна — адже саме таким чином можна домогтися підтримки громадської думки для прийняття рішення про закриття проєкту, який може руйнівним чином впливати на важливий рекреаційний регіон України. У той же час вкотре були випроbuвані на міцність усі параметри чергового варіанта загнудання Природи.

Проте головний аргумент рішення Кабінету міністрів економічна доцільність реалізації проєкту для держави і соціальної сфери для Севастополя — був цілком вилучений із загальної системи оцінок та вивчений опонентами проєкту Балкавського рудоуправління. Чимале здивування членів комісії Верховної Ради, інших учасників зустрічі викликала заява голови Севастопольської держадміністрації Семєнова про те, що аналізу економічної та соціальної частини проєкту з боку влади не було: «Та не фактично і неможливо, адже економіка сьогодні така нестабільна, що ми не можемо навіть перевірити, з чого складається вартість проїзду у громадському транспорті міста».

Бюджет Севастополя декілька останніх десятиліть складали надходження двох основних платників податку — Чорноморського флоту та Балкавського рудоуправління. В умовах згодження ЧФ фактично не платити місту, а частка рудоуправління у бюджеті міста становить понад чверть. Для 410 тисяч мешканців Севастополя, з яких 86 тисяч —

пенсіонери, економічні викладки проєкту детально обґрунтовують надходження у бюджет міста понад 1,5 млн. гривень (плата за відведення під розробку землі, щомісячні нарахування на заробітку платню працівників, обов'язкові податки на освєтлені кошти та прибуток тощо).

В умовах спаду виробництва і стабільного росту безробіття у Севастополі (гострота цієї проблеми для міста не змінюється у зв'язку з відсутністю рішення щодо Чорноморського флоту між Україною та Росією) збереження робочих місць для працівників рудників, що закриваються, та створення додатково близько 1 тисячі нових — вагомий аргумент. На жаль, населення Севастополя не знайоме з цими викладами проєкту. Питання це значно глибше, ніж тільки «бути чи не бути проєкту «Гасфорт». Його можна сформулювати таким чином: «За рахунок чого чи кого може Крим вийти з кризи, знайти свій напрям розвитку, просування вперед?»

Звичайно, комісія хотіла б мати як альтернативу розгорнутої програму соціально-економічного розвитку Севастополя як рекреаційно-туристичного регіону, програму, обґрунтовану в плані конкретних заходів, виконавців-учасників, джерел фінансування. Але поки що цього немає. І саме через дефіцит такої ініціативи місцевої влади виникають спрощені і неоднозначні проєкти щодо напрямів економічного розвитку та пошуків власних джерел майбутнього проіснування міста. Це позитивний аспект, хоча питання щодо доцільності цього проєкту залишається. З ним комісія і повернулася до Києва. Існують різні відповіди, і сам вони у полі зору моєї колег. Але спільне обговорення проєкту «Гасфорт», відсил на родовище вапняків, у басейні річки Чорна, вивчення регіону Севастополя допомогли усім членам комісії визначитися в одному: поділяючи стурбованість адміністрації Севастополя, науковців і громадськості членів комісії — В. Брит, В. Кочерга, А. Жумнікін, Є. Тодоров, а також народний депутат України від м. Севастополя О. Бобринов з урахуванням еколого-економічних аспектів цієї проблеми та історико-культурних особливостей регіону одностайно висловили думку про необхідність додаткового вивчення питання щодо доцільності продовження розробки покладів вапняку на горі Гасфорт.

Відповіді на питання комісії найбільш часто було відхилено і направлено Президентові України, Кабінету міністрів України та іншим зацікавленим сторонам.

Анатолій ПИСАРЕНКО, народний депутат України, заступник голови Комісії з питань екологічної політики.

Тенденції

«Алло!»

Я вас не чую...», або Чому в редакційній пошті стає більше скар на роботу вінницьких зв'язківців

НАЩО найбільше нарікають абоненти? «Коли у нашому селі вмикають електроенергію, — читаємо у листі В. Мельник з Мурованокришовецького району, — одразу ж перестає працювати телефон. А оскільки таке на жаль, відбувається систематично, причому три рази на день, то й користуватися телефоном маємо можливість утворювати. Тому ж тоді, одразу ж повинні у повному обсязі». На це ми рад інших запам'ятати, що містяться в листах, відповідей сьогоднішнього обласного підприємства електрозв'язку «Вінницьктелемком» Микола ЧЕРНИШ:

— Проблема з виниканнями електроенергії, — каже Микола Сергієвич, — настільки болюча, що ми порівнюємо її зі стихійним лихом. Якраз з цієї причини з ладу вже виведено 212 акумуляторних батарей та інших резервних пристроїв енергоживлення на загальну суму 1 млн. 348,4 тисячі гривень. Результати — п'ятеро: 180 сільських телефонних станцій (із 700) залишилися без резервного живлення. Тому й не дивно, що у таких селах телефони замовкають одразу після того, як гасне світло.

— Як бути у таких випадках з оплатою?

— Наші абоненти, звичайно, мають право на відшкодування завданних їм збитків. Це, до слова сказати, передбачено однією із статей Закону «Про зв'язок». Проте підприємства та об'єднання електрозв'язку несуть відповідальність перед споживачем лише за тих умов, коли несправність стала з нашої вини. Ми зобов'язані зробити перерахунок в абоненті поділу власників, телефон якого не працював протягом п'яти днів (з часу надходження заяви до бюро ремонту). У даному випадку брати на себе відповідальність за дії енергетиків, погодові, аж ніяк не можемо. Як на мене, це проблема не лише нашої області. Отже, розв'язувати її необхідно на рівні держави.

Інформація для роздумів. Вінницька область посідає передостаннє місце в державі за кількістю абонентів торік їх число зросло лише на 1.600 чоловік, в той час як свої черги очікують 94 тисячі вінничан.

Серед них — учасник бойових дій Постовий із села Шпиги Вінницького району. «Чи дочекаюся я того часу, — запитує читач, — коли нарешті у мій хаті зазвонить телефон?»

— Неспросто відповісти на такі запитання, — продовжує М. Черніш, — річ у тім, що кількість підписок постійно зростає. Якщо 1994 року їх налічувалося 2,5 тисячі чоловік (шесть трохи, і ми б задовольнили їхні запити повністю), то нині маємо 11,5 тисячі. Незважаючи на це, кожен третій телефон, встановлений торік, дістався саме людям таких категорій.

Стимує подальший розвиток телефонної мережі (особливо це стосується обласного центру, де найбільша кількість бажачих мати у власній квартирі телефон) незадовільна матеріальна база. Скажімо, одну із станцій, розташованих у мікрорайоні «Вішньська», змонтовано ще 1947 року. Ми самі дивуємося, як вона ще працює. Зв'язківці дотепер продовжують експлуатувати підземні кабелі, прокладені ще у 1942 році німцями до ставки Гітлера. Дається взнаки брак коштів. Однак далеко не всі абоненти це хочуть розуміти. Споживачі заборугували зв'язківців 12 мільйонів гривень, що рівнозначно тримісячним загальним прибутком підприємства.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

УЗАКОНЕНЕ БЕЗЗАКОННЯ,

або Хто відповідість за продовольче зубожіння держави

ЗАПАМ'ЯТАЛОСЯ застереження академіка Української академії аграрних наук Володимира Юрчишина, опубліковане в одній з газет. Аналізуючи причини катастрофічного стану сільськогосподарства і прогнозуючи великий недовір агрономів в 1996 році на не виключаючи повторення такої в майбутньому, він написав: «Схаменіся, люди! Можливо, Бог і люди ще простять тебе за те, до чого ти довела сільське господарство, що зробила з ним і з його першоосовою — з відданим своєму історично зумовленому призначенню, внятковому працьовитим, добрим душою, хранимим віковими традиціями українського народу — селянином». Не схаменулася. Чи томо, що не дійшли до неї ці слова, чи просто претупила їх повз вуха, бо щось таке чула вже не раз. Майбутнє, через усе це разом узяті.



Правда, якщо виходити з Послання Президента України Леоніда Кучми Верховній Раді, можна зробити висновок, що прозріння виконавчої влади все-таки спостерігається. Але оптимістичніші висновки треба зачекати. Бо невідомо, якою мірою дієшії будуть президентські заклики і прогнози відносно наведення порядку в країні, підвищення відповідальності наділених владою. Тим паче, що це може бути не зовсім вдала справа глави держави пом'якшити свою особисту провину за стан справ, переказати її на Верховну Раду. Кабінет міністрів, персонально на Прем'єр-міністра. Або, можливо, вважати момент набрати додаткові очки в боротьбі за президентську посаду. Або йти, в основу якої покладено відповідний принцип: бий своїх, щоб чужі боялися.

Та повернімося до аграрних справ, які відіграють практично минулих років, дуже схожу на ту, коли всупереч застереженням мисливців собак починають годувати прет самим полюванням. Бо як же можна назвати те, що уряд почав вивести активність у справі підготовки до весняної сівби як той, коли сонце пригріло. Дуже пригріло переважно спеціалісти сільськогосподарства — Голова Верховної Ради, його перший заступник, Прем'єр-міністр.

Розумію, що звинувачення на адресу влади (найперше виконавчої) досить серйозні і тому вимагають вагомих доказів. Ось деякі з них.

Перший: керування аграрним сектором наосліп, без будь-якої орієнтації на перспективу. Тож і не знаємо, куди йдемо, чого хочемо від аграрного сектору, які його можливості, які їх використати.

Деякий час я працював в Інституті аграрної економіки. Підтримував добрі стосунки з ним і сьогодні. Тому знаю кілька років тому під підготовку проекту концепції аграрної політики держави. Він пішов за призначенням у верхній ешелон влади. Та минуло чимало часу, а жодних рішень з цього приводу не

прийнято. Можна, звичайно, звинувачувати Верховну Раду, яка мусила б прийняти відповідний документ. Але вона може зробити це лише тоді, як проект наїде від виконавчої влади, що наближається за законом конкретної аграрної політики. Та у влади, судячи з усього, голова з цього приводу не боїться. Через ту саму причину — безвідповідальності.

Другий доказ: кадрово чехарда в управлінні сільським господарством. Уже з ліку збіглися, скільки останніми роками поминалися міністрів сільськогосподарства і продовольства, які і керівників Держкомзему — однієї з найважливіших структур державного управління АПК. Це з одного боку. А з другого — що може керівник сільськогосподарського відомства, якщо з самого початку знає, що він черговий «камікадзе» і що протримається недовго? Навіть найздібніший нічого вдіяти не може.

Говорячи про часту зміну міністрів сільськогосподарства, не можна не звернути увагу, що на цю посаду добирають осіб за принципом особистої відданості або зламства. На жаль, така практика (як і у разі добору керівників інших відомств) триває. Якраз підтвердження цьому приклад з недавнім міністром сільськогосподарства А. Хорішком, невідомість якого посади була очевидна з самого початку, але він — землек Прем'єр-міністра і Президента і саме тому (це не секрет ні для кого) був виведений на загальнодержавний рівень. Але, як кажуть, землек пан ще не пан, і не кожний може стати ним.

Та ось знову: тількино пішов з посади віце-прем'єра реформатор В. Пинзеник, як на його місце Президент відразу призначив С. Тигипку — ще одну людину з Дніпропетровщини.

Наступне підтвердження безвідповідальності влади існуючих: низький рівень підпорядкованих документів, які подаються до Верховної Ради. Залишимо осторонь пакет документів, що стосуються

податкової політики і бюджету на 1997 рік. Візьмімо лише те, що стосується сільського господарства — проект Національної програми розвитку агропродовольства і виробництва і відрахованні селян на 1996—2005 роки. Більше двох років витратено на його опрацювання. Та коли передали до Верховної Ради, його одностайно забракували у зв'язку з недостатньою аргументованістю. Державні мужи, поміж яких і віце-прем'єр (а ні він вже й міністр сільського господарства і продовольства) М. Зубець, хоча б з поваги до самих себе не повинні були такий документ направляти до Верховної Ради.

Ще одне підтвердження безвідповідальності посадовців осіб найвищого рівня: надто легко розкидаються вони об'єктами. Як відомо, однією з найгірших речей нині є проблема купівлі-продажу землі. Відомо також, що вона не знаходить підтримки у переважній більшості селян і народних депутатів України. Тому, виступаючи в парламенті з програмою дій уряду, Прем'єр-міністр Пачо Лазаренко заявив, що уряд до цього питання найближчими роками повертатися не буде. Але ось дізнаємося, що уряд у своєму Меморандумі Міжнародному валютному фонду взяв на себе зобов'язання отримати до 1 липня 1997 року за конадвочайний дозвіл на продаж землі. Що це гра з МВФ за спиною Верховної Ради чи переконаність, що парламент під тиском певних сил змушений буде згадати?

Не можна обійти увагою й те, що в цьому документі уряд брався за встановити тримісячний термін, протягом якого співласникам надається пріоритетне право купувати земельні частки своїх компаній. Важко визначити, що прохотує за цим, але, схоже, уряд вирішив довести справу з купівлею-продажем землі до рівня, який повністю задовольнить МВФ. А чи задоволеними будуть селяни — це його, здається, не хвилює.

Я наведу до тих, хто підтримує діяльність продажу землі в межах населених пунктів для промислових підприємств. Щодо перетворення земель сільськогосподарського призначення на товар, то цього, за моїм переконанням, на сучасному етапі допускати не можна. Тому мене не лише дивує, а й насторожує впевненість, з якою уряд заявив МВФ, що він уже найближчими місяцями доб'ється дозволу на продаж землі. Доб'ється в кого? У Верховної Ради? Але ж лише вона може дозволити це. Указ Президента не може спрацювати, бо він був би антиконституційний. То як почуватиме себе уряд, якщо Верховна Рада не віде у нього на повед. Чи, може, задумано акцію, яка стане черговим приводом для звинувачень Верховної Ради в тому, що вона дуже «червоная»?

Щодо відносин України, її владних інстанцій з міжнародними організаціями,



важко за неможливість зауважити таке. Співпрацювати з ними, безумовно, потрібно, і до їхнього голосу слід прислухатися. Але лише прислухатися. Робити треба по-своєму, тобто брати від їхніх порад тільки те, що не йтиме на шкоду державі і соціальному спокою в ній.

Згадаймо, як на початку 90-х років певні політичні сили в Україні, підтримувані зарубіжними організаціями, активно пропугували занесення 3-го рубежа ласю суцільної деколективізації і такої самої тотальної фермеризації. Наше щастя в тому, що за всього критичного ставлення до колапсів, яке мало місце на той час, ми не пішли на це, іншаке нині були б у ще гіршому становищі.

Особливо поширення набула безвідповідальності у справі контролю за виконанням законів, указів, інших нормативно-правових актів. Більшість їх або не діють, або на різних рівнях (у тому числі в органах вищої влади) сприяються і здійснюються по-своєму. І ніхто за це не відповідає — ні у верхах, ні в місцях.

Незастережним підтвердженням цього є пропала реформа у Азії. Хоча б те, що земельна реформа у Азії почав здійснюватися (ї триває) з порушенням правових актів, і ніхто не зробив навіть найменшої спроби увести реформування в законне річчє. То про яку повагу до законів, що приймаються, можна говорити, коли будь-хто в будь-якій ситуації може стати «президентом»? Чи не забароту й розвелося і чи не час своє слово з приводу контролю за дотриманням чинного законодавства сказати главі держави — Президенту України?

Можна було б продовжити перелік підтверджень того, що у владних структурах процвітає безвідповідальність. Проте й наведених прикладів, думаю, досить, аби збагнути настав час покастити такому становищу край.

Ростислав ЧАПЛОК,
народний депутат України,
член вищої ради СелПУ.

Р. С. Гонорар за цю публікацію прошу не перефразувати у фонд створення українського комбайна.

Р. Ч.

За листом читача

АКЦІОНЕРНЕ товариство «Укрпрофоздоровниця» відзначило свій п'ятирічний ювілей не випуском акцій, яких досі ніхто не побачив, а серією судових процесів.

Кажуть, сам себе не похваляти зранку — увесь день ходиш, мов обшуканий. Правління «Укрпрофоздоровництва» з нагоди п'ятиріччя констатувало, що за ці п'ять років багато зроблено, щоби в найгірших умовах усі санаторно-курортні заклади працювали стабільно, відновлювали лікувальні процеси. Керівництво АТ, втім, самокритично визнало, що «не все так просто у курортному королівстві»: за серйозні порушення фінансово-господарської діяльності і незадовільної організації лікувально-діагностичного процесу було звільнено з посад головних лікарів трьох селівських санаторіїв «Каштан», «Алмаз», «Янтар».

Отже, керівництво АТ вдалося до кадрових «чисток» з метою відновлення курортної справи. Чи ж справді так? Лікарів було звільнено «за недовіду» після того, як вони спробували вийти з-під «бать-

МАРАФОН ТРИВАЄ: ХТО ШВИДШЕ

ківської» опіки Києва. А вилізла ця опіка в грубі фінансові порушення та інші зловживання. Хід розслідування порушеної кримінальної справи контролює прокуратура Львівської області.

Про зловживання, допущені АТ «Укрпрофоздоровниця» та об'єднанням «Трускавецькурорт», йшлося у статті «Де пролився золотий дощик?» («Голос України» за 22 червня 1996 р.). Минув час, але піддані критиці керівники так і не спромоглися дати газеті хоч якусь відповідь. Мовчання — знак згоди, чи не так? Натомість головний лікар об'єднання «Трускавецькурорт» Б. Аксентійчук поділявся своїми міркуваннями в газеті «Франкова криніця» 28 грудня 1996 року. І звинувачувати аудитора В. Каспрука, який за завданням правоохоронних органів перевіряв фінансові документи «Трускавецькурорту», а потім оприлюднив деякі пikanтні факти. За очорнення курорту В. Каспрука було отримано винагороду — понад два мільярди карбованців. «Золотий дощик» дійсно пролився, але чишо з іншому місці? — Коментарі

головний лікар «Трускавецькурорту».

У його статті зокрема зазначено: «Пані Теленчі, користуючись матеріалами кримінальної справи «аудитора» В. Каспрука, які я вважаю недостовірними, чомусь з високої трибуни головної газети України закликає очорнити наш курорт». Написані статтями завдала зайвого клопоту працівникам виліду внутрішніх справ, які були змушені відкрити кримінальну справу...».

Автор цих рядків та В. Каспрук мають намір «завдати клопоту» те й Феміді. Галицький районний суд м. Львова взяв до розгляду нашу позовну заяву про захист честі, гідності та ділової репутації.

А Феміда так утверджує себе як незалежна і об'єктивна інституція. Зокрема, Стрийський міський суд вже прийняв ухвалу про поновлення на посаді головного лікаря санаторію «Алмаз» О. Фарими.

Трускавецькі позов — не єдиний папоронок до кувілоу АТ. Успішно вийшов з-під «батьківської» опіки АТ «Укрпрофоздоровниця» відомий жорітський санаторій «Мармуровий палац».

—Відсутність фінансування з боку профспілки та АТ «Укрпрофоздоровниця», відсутність акцій у діяльності спонукують нас до пошуку альтернативи, — каже головний лікар «Мармурового палацу» С. Гандзюк. — Створено ТОВ Санаторій «Мармуровий палац». За наказом голови Фонду державного майна України воно підлягає майлі приватизації. Колектив уже викупив оборотні кошти та малочисні засоби. Залишок самостійному господарюванню проводимо ремонтно-реставраційні роботи, стабілізували соціально-економічне становище, знайшли інвестора.

Правомірність дій колективу, рішень Львівської обласної адміністрації, Стрийської районної адміністрації, Фонду державного майна України та його регіонального відділення тричі підтвердив арбітражний суд Львівської області.

«Однак керівництво АТ та його представники на курорті постійно чинять на нас тиск, включаючи прями погрози, пишуть на ім'я голови обласної адміністрації та до редакції «Голосу України» притискиваю санаторію... Обурення колек-

тиву викликав лист заступника голови Федерації профспілок України п. Єфіменка на ім'я віце-прем'єра п. Кураса, де йдеться про намір профспілки продати санаторій».

Коли матеріал було підготовлено до друку, надійшли повідомлення про нові накази і призначення в АТ «Укрпрофоздоровниця». У наказі голови правління Лободи № 6-К зазначено: «У зв'язку з виробничою необхідністю наказую: доручити Аксентійчуку В. І., головному лікарю Трускавецького об'єднання санаторно-курортних закладів профспілок України тимчасово сполучати обов'язки головного лікаря санаторію «Каштан». Підставою: згода Аксентійчука В. І.»

Аксентійчук також видав наказ № 38: «Звільнити головного лікаря санаторію «Алмаз» Фариму О. В. із займаної посади з 1 січня 1997 року. О. Фарима ставала... прогнаним.

Правовий нігілізм набирає обертів.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.

Пан Гурвіц з компанією — одеситам:

Народився я, звісно, не вчора і на своєму віку встиг побачити всьцяє. Але оскільки при народженні я не падав на підлогу головою та й у мізку бігли як одна звиняна, я благополучно не вліз у жодні азартні ігри з державою, а тим паче не повірив різним MMM і їхнім співбратам. І коли мені пропонували вкласти свої кривні в якісь там установи, що обіцяли півтори тисячі відсотків річних, я заходив до цих авантюристів і запитував:

— Ви наркотиками торгуете?
— Ні.
— А зброєю?
— Ні. За кого ви нас узагалі маєте?

У відповідь я знову запитував:

— А навіщо ви тримаєте мене за ідіота? Така відсотки можна заробити квіба що на торгівлі наркотиками і зброєю, а не на ваших паперових проєктах-проєкцях.

І що? Я наче у воду дивився. Ці різні авантюристи, отримавши гроші від довірливих лохів, дремунали, хто куди. І тепер нехай їх шукають хоч пожежники, хоч міліція, а гроші все одно то-то. А мої заціпилися при мені.

Але... з'ясується, мої кривні зацікавлені тепер міську владу. Наприкінці лютого наша міська мерія приймає рішення, підписане нашим шановним паном Гурвіцем, про випуск облігацій міської позики 1997 року. Що це таке, я дізнався з розповіді радника пана Гурвіца з економічних питань Олександра Семеновича Шанцера в його інтерв'ю одеським газетам. З'ясується, наша мерія вважає, що у шановних громадян десь у паночках сховано 61 мільйон гривень. Вона пропонує одеситам позичити цю суму світлим головам з Думської площі, а ті, в свою чергу, через рік віддадуть нам майже 92 мільйони гривень. Я спочатку обурився, що нас мають за Буратіно, який опинився в країні дурнів. Але потім випадково зустрів свого шкільного друга Беню, котрий зумів мене переконати, що я не правий. І поради уважніше читати пресу. Після цього я не сумніваюся, що керівництво міста у нас геніальне. Мабуть, десь і ніч тільки й думаю, як би зробити кожного громадянина нашого міста багатим. А що вже розумна голова у нашого міського голови Едуарда Гурвіца! Адже його за минулий рік визначено найкращим міром і найкращим миротворцем України. І нагород отримав тих, що їх називають Протей-президент, лише на одну менше, ніж Президент України Леонід Кучма. Шкода, що київські журналісти не запитали мене або інших одеситів про нашого Еліка. Ми обов'язково запропонували б присутити йо-



Ось тут засідають світлі голови, які гарантують, що власники облігацій стануть співласниками майна. Якого саме?



А ви як думаєте, що вам запропонують?

МИ ВАС ЗБАГАТИМО, ДІСТАВАЙТЕ ГАМАНЦІ!

му ще одну нагороду як найрозумніший людина в Україні.

Отож, послушав я, пардон, почитав відповіді пана економічного радника Олександра Шанцера на запитання журналістів — і шось з мізками моїми сталося. Досі перебуваючи в спокійному стані, вони раптом почали ворухитися й видавати такі думки, що я аж злинував.

А все, мабуть, тому, що розповіді пана Шанцера я читав спочатку в газеті міськради «Одеський вестник», а потім у міськвиконкомівському «Словесі». Спочатку я дізнався, що «за результатами проведеного опитування, вже зараз близько 200 тисяч чоловік хочуть муніципальні облігації» (газета «Слово» від 28. II. 1997 р.). І раптом 6 березня читаю в «Одеськом вестнику» інтерв'ю з паном Шанцером, що «було опитано для цього близько 400 одеситів». Куди це, цікаво, зникли решта 199 тисяч моїх співгромадян за тиждень. А може, маюся на увазі 400 тисяч? У такому разі, щоб зробити це за тиждень, треба було, щоб одна половина одеситів, у тому числі й ті, кого це возять у колекції, опитувала іншу. Уваляєте, зустрілися двоє трирічних ладентів-ленів в садку і один запитує іншого:

— Сер, чи не хочете ви придбати облігації муніципальної позики?

А той у відповідь:

— Звісно, сер, я про це все своє довге трирічне життя мріяв.

А як не мріяти, як не мріяти, коли пан економічний радник Олександр Шанцер так переконливо розповідає про користь придбання облігацій. Та при цьому посилається ще й на досвід Києва і Харкова. Шодо останнього міста, то він, шоправда, робить застереження: там з позицією вишло... не зовсім.

Але це був перший досвід. У нас

сподівань на здійснення цієї ідеї більше». Про Київ, шоправда, більше жодного слова. А там випустили також цінні папери. Зробила це корпорація «Київ-міськбуд» для того, щоб кожний, хто побажав і хто має на це гроші, міг купити собі житло. Але будь-якої миті цей киянин може прийти в банк корпорації і продати йому назад цю акцію за наявним курсом. А оскільки ця жила вельч час зростає, то відповідно зростає ціна і цього цінного паперу. Правда, недавню я прочитав, що й у Києві є проблеми. Але житло таки буде. Та Бог з ним, з Києвом.

Подивимось, що нам пропонує наша шановна мерія вустами пана Шанцера?

«...позиція розрахована на рік... Продати їх до строку погашення (облігації) теж можна, але вже іншою власником і за курсом, що склався на цей період».

Ось як добре продумано. Щоб ми не байдикували, мерія пропонує нам ще один вид діяльності — продавати куплені у неї облігації. Справді, розумні голови заціпи на Думській площі.

А як демократично! Ось послухайте пана Шанцера: «Розумієте, гроші в місті є. І я маю на увазі зараз навіть не тих, хто зможе купити тільки облігації вартістю десять гривень, хоча і їх буде багато. Я кажу про солідні капітали, які треба вивести в «світлову» економіку...»

Чи має на увазі пан радник Едуарда Гурвіца «тіньові» гроші?

«Так, уявіть собі, я кажу саме про них».

Ох, які розумні люди. Якщо міліція, СБУ та інші не змогли вивести ці гроші «на світло», то це зробить мерія. Та й чим гірше від нас ті підліплі «корейки», вони шод, нечутно теж забирають гроші і вийти з ними, припустимо, у велику політику?

Це тільки на «дикому Заході» стежать, аби тіньові гроші не відмивалися. На те він і дикий, цей Захід, а ми ж бо держава демократична.

А як добре поведуться з нашими грішми! Ви лише послухайте: «а першочергове завдання (знову ж таки, погашення облігацій і сплатиши відсотки за ними) — здійснити низку потрібних Одесі проєктів». Які молодці, мабуть, все ж таки збираються торгувати, коли не зброєю або наркотиками, то, напевно, чимось іше дефіцитнішим. Та й, загалом, яка різниця — усе це робитиметься для того, аби замість ста гривень повернути мені 150, та ще й здійснити низку проєктів.

А проєкти, проєкти ж які! Приміром, «оптимальний сільськогосподарський ринок». Я маю на увазі не дрібнооптовий — таких на Україні багато, — саме оптимальний, з транспортною інфраструктурою, зв'язком, складами і ще багато-багато іншого. У такому ринку зацікавлена і країна, і західні ринки. А Одеса матиме з нього солідний дохід. Що, хіба не переконливо каже радник? Тоді ще один його приклад: «Скажу лише, що одні (проєкти) — Я. У.) стосуються будівництва об'єктів міської інфраструктури, інші — розвитку транспортної системи...»

Хіба не диво? Наші розумні керівники, мабуть, розумівали все до хвилини на рік уперед і збираються потратити до книги рекордів Гіннеса. За той час, поки ми триматимемо облігації в гаманцях, вони попілкуються і шоб об'єкти були збудовані, і шоб вони окупили себе, і шоб прибутки дали, який потім як 50 відсотків дивідендів разом з укладеним в облігації грішми нам піднесуть на блюдечку з блакитними березками. Ви шод, загалом про Остапа Бендера та його нетрадиційні способи

вилучення грошей? Обишьте, шод за асоціації? Ми матимемо справу з найкращим мером України та його командою, а не з якимось боском-авантюристом з Приморська.

Де гарантії, що ви отримаєте все це? Та як же, уважніше слухайте пана Шанцера: «Гарантом надійності цієї акції є Одеська міськрада. Звичайно, може змінитися її персональний склад, але однак міськрада залишається об'єктом права і надалі несе відповідальність за взяті перед власниками облігацій зобов'язання. Вона гарантує це всім своїм майном: землею, нерухомістю, всім, що має у розпорядженні».

Нічого страшного, що цей, як його, «тіньовий», який стане «світловим», або який інше, купивши на мільйони цих облігацій, може забрати міську власність собі, хоча він як громадянин Одеси вважає, що вона належить вам. Не думайте, що це замислювалося тільки задля того, щоб він міг зробити це легально, він теж може купити облігації гривень на сто і потім вимагати свою частку власності. Яку? Та дуже істотно. Пішли до міської руни і набрати на цю суму цегли. А потім збудувати з цієї собору будку і здавати її в оренду. Доход гарантований.

А може, ви загадали MMM та його президента Мавроді? Того самого, який заявив своїм клієнтам, що зможе повернути їм гроші тільки після того, як його оберуть депутатом найвищого законодавчого органу Росії. І що? Вкладники такі зробили це! Ах, у вас асоціації розгулялися? Ну й шод з того, що виплата дивідендів і повернення грошей заплановано якраз на час виборів мера міста і депутатів усіх рівнів? У вас стає розуму сказати, що так може зробити й наш поважний Едуард Гурвіц? Та ви шод, він же найкращий мер України і може наступного року отримати ще більше отих Протейів, ніж Президент України.

Тож мером мій його знову оберемо й без грошей.

Ви вважаєте, що я маю вас за дурня? Вас не переконали докази пана економічного радника? Ну як хочете. Як хочете. Мене вони ще вчора також, мабуть, не переконали б. Так, а що було вчора? Ага, я йшов повз одну розвалюку, мені на голову впала цеглина. Нічого, невелика тріщина. На цеглині. А потім зустрів Беню і він мене переконав. Ну все, я, здається, з вами забалакався. Треба поспішати. Куди? Займати чергу. Нічого, що продаж облігацій міськради планує розпочати з 1 травня цього року. Чергу треба займати тепер. Я перший! Хто за мною? Будете друзі.

Яків УМНОВ.

Його роздуми записав Василь ТУТЛУК.

Доброго ранку, Нові Обіходні!

8 КВІТНЯ «Голос України» опублікував статтю «Чи житимуть Нові Обіходні?». Наступного дня зібрався сімейний сход. На нього прибули на чолі з головою райдержадміністрації Михайлом Матіємком 17 районних посадових осіб. Наш кореспондент побував на сході.

Атмосфера була тяжкою, гіпнотичною. Але під кінець, хоч давно й стемніло, на сцені стало розвиднятися. І не тому, мабуть, що люди побачили, як сприймають їх болі, а насамперед, що їх почули...

Почули, хоча район, як і область, про що писалося в статті, для колиш-

ніх житомирчан зробити майже нічого не може. Ключі до розв'язання проблеми в матеріальній площині знаходяться в Міністерстві з надзвичайних ситуацій та захисту населення від наслідків катастроф на ЧАЕС.

І люди просили, щоб, як писалося в статті, міністерство виділило кошти цільовим направленням: «Нові Обіходні». Або, заявляючи по закінченні сходів групи найактивніших обіходівців, вони поїдуть до Києва і будуть пікетувати міністерство.

Це — крайнощі. Але серйозними були заяви у виступах про те, що якби сьогодні їм надали ті автомашини і автобуси, що перевезили їх на Вінни-

чину, то всі повернулися б... додому. Але до якого?

Можна зрозуміти людей. Вони потрапили по суті у безвихідь. Але не можна не погодитися із Михайлом Савовичем Матіємком, що і район у складній ситуації.

Багато камінців накидали люди на голову сільради Ніну Ковальчук, яка «не з переселенців і тому не може повністю зрозуміти горе потерпілих».

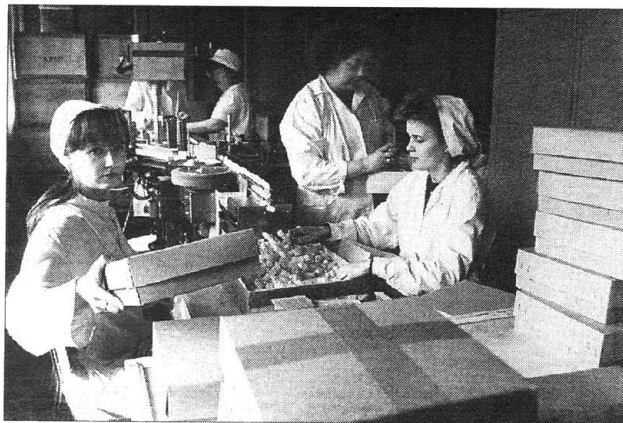
Пі, звичайно, дуже звинувачувати не слід, бо домогтися чогось сьогоднішнім голові сільради важко, але й правда те, що чорнобильцями потрібен свій голова. Він міг би погасити ча-

ри і об'єднати людей на спільну роботу.

На сході вирішено скликати відкритої сесії сільради 23 квітня із звітом голови про соціальний захист чорнобильців.

11 квітня мені довелося мати тригодинну розмову з міністром В. Кальченко. Валерій Михайлович повідомив, що він поламав попередній порядок, і тепер ті кошти, які є, хоч і невеликі, направлятимуться безпосередньо в ту область, куди переселилися чорнобильці. Отже, тепер будуть вирішувати усі питання самі виннічани. Може, й справді, прокидаючись, обіходчани зустрічатимуть день словами: «Доброго ранку, Нові Обіходні».

Іван ВАЛЬКО.



Рецепт здоров'я від «Фармаку»

Коли Філя Жебровська, директор заводу, казала про сотні тонн лікарських субстанцій, які надходили із Києва у всі кінці колишнього Союзу, уявлялися не потужні технологічні лінії «Фармаку», а рослини мільйонів упаковок валідолу, левоміцетину, рентгеноконтрастних препаратів

— лікувального товару, потрібного всім і повсюди. Уява відмовляла в іншій картині: завод на межі зупинення і немає зарплатні, люди у відчай і готові страйкувати...

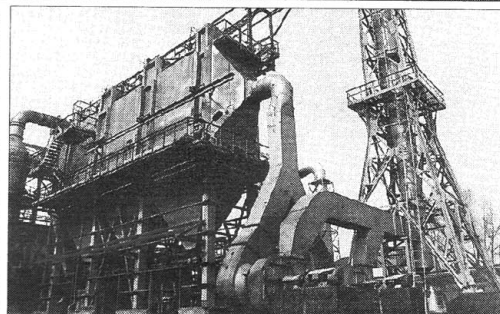
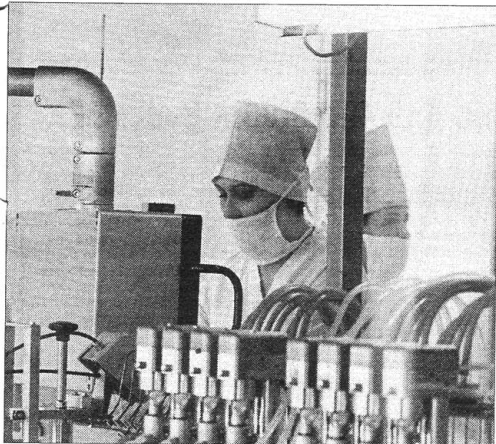
Що ж, і таке пережив «Фармак», коли кілька років тому попит на субстанції (70 % у загальному обсязі ви-

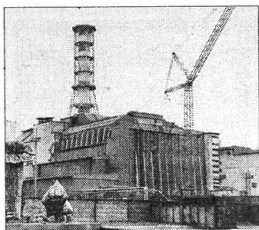
робництва) зменшився майже в 20 (!) разів. Новій команді керівників довелося терміново переорієнтуватися, переоснацувати виробництво, але головне — змінювати дух і настрій працівників.

Третій рік колектив — власник свого заводу. І вижив не за рахунок скорочення робочих місць, а завдяки економічному, маркетинговому маневруванню. Ставку зробили на готові ліки серцево-судинної групи. Давно напрацьовані «секрети якості» допомогли завоювати ринок, а добротне імпортне обладнання фірм «Боттелпак», «Болл» дало змогу значно розширити номенклатуру. Не цурався «Фармак» і допомогою вітчизняних підприємств «оборонки». І врешті-решт не просто запропонував ліки, які в Україні ніколи не виробляли раніше (наприклад, краплі для очей), а й «прописав» у себе відомі клофелін, барбовал... Загалом близько 40 різних лікарських засобів. Мало того, відкривав фірмові аптеки, де ліки продають за мінімальними цінами, серйозно замишлюється про свій науково-дослідний центр і випуск імунних препаратів, про міні-проектний інститут і комерційний центр. Та що там замишлюється — будує, переобладнує, розвиває!

У який спосіб за таких важких часів? Є оригінальні «рецепти здоров'я» — суто економічної якості, але по них, як і належить, треба йти до заводських фахівців. А приймають тут з радістю, особливо, коли не з простої цікавості запитує народ.

Люди́ла МЕНЖУ́ЛІНА.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.





Мільйони, мільйони... А що за ними?

Нерідко можна почути: і куди діваються ті «чорнобильські» гроші? Якщо коротко, то на Житомирщині (а це одні з областей, які найбільш постраждали)

Чорнобиль: фінансовий розріз

торік приблизно третину коштів з цього фонду використали на капітальне будівництво, дві третини — на пільги і компенсації.

З'їсти він з'їсть...

Спершу анекдот. Біля клітки зі слонам відбудувати читач його денний раціон. «Все це він з'їсть?» — запитує вразено. З'їсть він з'їсть, та хто ж йому дасть? — відповідає працівник зоопарку.

Анекдот заглався, коли в облуправлінні у справах захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС показали цікавий документ. Це був розрахунок пільг і компенсацій на одного потерпілого на нинішній рік відповідно до Закону України «Про статус та соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи». Більшість цифр, зрозуміло, теоретичні, навіть якщо офіційно заборонити деякі положення закону. Вже хоча б тому, що не всім потрібні безплатні ліки, стоматологія не виготовляють стільки безкоштовних протезів, забукувала справа з безпроцентними кредитами, немає механізму оцінки компенсації майна, втраченого у зв'язку з відселенням тощо.

Відповідно до цих розрахунків на кожного з п'яти тисяч потерпілих першої категорії має припадати у вигляді пільг і компенсацій 6074 гривні. Теоретичні затрати на кожного потерпілого другої категорії значно менші — 2493 гривні, але цих людей у п'ять разів більше. Найчисленніша група потерпілих належить до третьої категорії — 158 тисяч, а пільги і компенсації

на кожного з них має припадати трохи більше як по тисячі гривень. Четверта категорія — це 135 тисяч чоловік, по 669 гривень на кожного. Порівняно з цими сумами, цифри щодо категорії «І» та в графі «сім'ї померлих» зовсім незначні. Але є ще одна — найбільша група. Це діти. Їх — 170 тисяч, що цифру треба помножити на 792 гривні.

Загальна кількість потерпілих — майже півмільйона, тобто кожен третій мешканець області. Загальна сума пільг і компенсацій — 482 мільйони гривень. У середньому на кожного — 973 гривні.

Але це — теорія, яку підтверджує і «чорнобильський» звід за минулий рік, складений обласним казначейством. Видати на виплату компенсацій і пільг громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи (за незначним винятком), фактично мали становити 93,4 мільйона гривень, а профінансовано — менше як 80 мільйонів. Навіть коли врахувати, що обидва підрозділи не зовсім збігаються, різниця все одно дуже велика. Чимало заважило, наприклад, те, що коли приймати бюджет на минулий рік, було значно обмежено пільги компенсації щодо видачі псуток на лікування.

Найбільше, 29 мільйонів гривень, становили видатки, пов'язані з підвищенням оплати праці, наданням додаткової виплати. Майже така сама сума пішла на компенсації сім'ям з дити-

ми та на безплатне харчування дітей. Ще одна вагома стаття витрат — виплата щомісячної грошової допомоги в зв'язку з обмеженням споживання продуктів місцевого виробництва та компенсацією за пільгове забезпечення продуктами — 19,4 мільйона гривень. На пільгове медичне обслуговування пішло 7,2 мільйона гривень, на житлово-комунальні пільги — 4,4 мільйона. А витрати на пільгове транспортне обслуговування та надання пільг на послуги зв'язку — 463 тисячі гривень.

То що скорочувати?

Коментус заступник голови облдержадміністрації Валерій Бондарчук:

Ми добре розуміємо, що становище в економіці важке і що треба зробити для того, щоб запровадили підприємства, інакше не буде й чорнобильського фонду. Коло пільг дуже широке, тож ті, що прямо не стосуються відшкодування через втрату здоров'я, можна було б тимчасово зупинити. Наприклад, безплатну видачу легкових автомобілів, виділення безпроцентних позик, можна потерпілих і без транспортних пільг.

Адже ні в якому разі не можна на економіку на безплатному харчуванні школярів на забурелених територіях. Якщо 10 років тому 70 відсотків дітей були практично здорові, то тепер, за даними диспансеризації, таких тільки 25 відсотків. Правила, лу-

нають голоси, що краще видавати гроші батькам, а вони самі подбавлять про харчування дітей. Але ми з цим не згодні. Бо хто знає, куди насправді підуть ті гроші. Та й сумний досвід уже є. У 1991 році батькам, діти яких не відвідували дитсадок, дозволили одержувати гроші. Наслідок: батьки позабрали дітей, багато садків закрилося, втрачено і медичний, і виховний контроль за дітьми, погіршилася їх підготовка до школи. А хто може запевнити, що гроші, одержані батьками, пішли на харчування дітей?

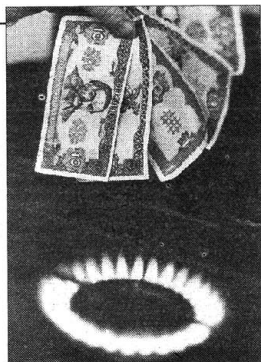
Не може бути й мови про екстремізм на одержовуванні дітей. Підкреслює: йдеться не про підпопечення, а передусім про лікування, для цього й створено в нас центри радіаційної захисту.

Не можна заощаджувати й на безплатному отриманні ліків. Звичайно, за жорсткого контролю, щоб за рахунок чорнобильського фонду видавали тільки вкрай необхідні медикаменти, а не балзам Битнера.

Своя корова ближче

Коментус голова Народницького райдержадміністрації Василь Зайчук:

Після Георгія Готовича, який був справді народним чорнобильським міністром, жодна висока особа з столиці не приїхала до нас і не подікалася, як ми живемо. Всі говорять тільки про скорочення пільг. Тож подивимося, що коїться. У 1994



році населення району мало 600 корів, тепер 3200. Люди тримають їх, аби вижити. Але ми вже знаємо: якщо є вдова корова, в дітей вміст радіонуклідів вище. І взагалі, населення споживає майже повністю власні продукти.

Ситуація з виплатою зарплати в КСП району начебто й непогана — подекуди вже й за січень розрахувалися. Але ж тільки через те, що навіть механізатори нещодавно зароблюють усього по 25–30 гривень. А норма виплати грошової компенсації для громадян, віднесених до другої категорії потерпілих, становить 27 гривень 55 копійок — розрахунок робиться на 25 відсотків вартості продуктів. Чорнобильські виплати — то для багатьох єдині справжні гроші, що їх люди одержують.

На закінчення — простий підрахунок: якщо на кожного потерпілого в області щомісяця витрачають 15 гривень, за рік якраз набігає 90 мільйонів.

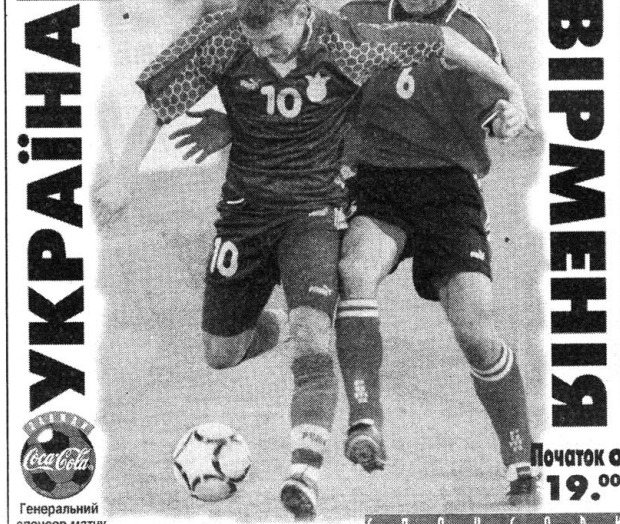
Олексій КАВУН.
Житомирська область.

ВПЕРЕД Україно! ЦЕ ТВІЙ Вибір!

Відбірковий матч Чемпіонату Світу

Національний спортивний комплекс «Олімпійський»

7 травня 1997 р.



Генеральний спонсор матч



Вакансій для чиновників немає...

ІХ, ДО РЕЧІ, не було і за колишньої системи. «Требовалися» муляри, штукатури, монтажники конструкций, різнобробці, а теплі і затисні криси завжди зайняті. Тими, хто спритніший.

Нині на ринку праці електрозварники чи, скажімо, столяри — також користуються попитом. Тому обласна служба зайнятості і бере, в першу чергу, курс на підготовку спеціалістів будівельної справи, промисловості, інших галузей народного господарства. Хоча можна успішно вийти із лав безробітних, здобувши фах перукаря, швачки, в'язальниці. Можна, зрештою, відкрити свою справу, закінчивши курси підприємців.

Службі зайнятості є над чим працювати, адже чисельність працюючих у успішному виробництві області за останні п'ять років зменшилася на 66,2 тисячі чоловік. Більшість із них стали нашими клієнтами.

За роки незалежності служба зайнятості області повністю сформувалася, набула певного досвіду. За нашого сприяння працювало майже 30 тисяч незайнятих і безробітних громадян, за рахунок коштів Державного фонду сприяння зайнятості населення набуло другої професії, або підвищило свою кваліфікацію — що нині особливо важливо — ще понад 10 тисяч громадян. Отже, і ми вносимо певну частку у розвиток ринку праці в Україні.

П'ять років служба зайнятості самостійно управляла своєю фінансовою системою. Торік, згідно із законами України «Про державний бюджет України на 1996 рік» і «Про бюджетну систему», фонд

зайнятості отримав статус бюджетного і фактично змінив розпорядника. Державне казначейство почало виділяти на потреби служби зайнятості стільки, що фінансування регіональних програм зайнятості 1996 року склало лише 40 відсотків від потреби. Зокрема, Рівненський обласний центр зайнятості одержав 2528 тисяч гривень, тоді як програмою передбачувалося 6310 тисяч гривень. Тим часом «у Київ пішло» 4450 тисяч гривень внесків у фонд зайнятості від підприємств, організацій, установ.

Рішення позбавити фонд зайнятості призначених для нього бюджетних коштів без вироблення механізму подальшого фінансування служб зайнятості, привело до загострення соціальних проблем. Кількість безробітних на ринку праці зростає, затримуються виплати по безробіттю. Заборгованість бюджету службі зайнятості станом на 1 січня 1997 року склала 843 тисяч гривень, у тому числі по виплатах безробітним — 325 тисяч, по професійному навчанню — 123 тисячі гривень.

Далі — більше. Після усіх постанов Кабміну ми нині маємо такі «здобутки»: на 1 квітня ц. р. допомогу по безробіттю в області не отримали 8,5 тисячі чоловік, стипендію — 558 чоловік. Заборгованість по соціальних виплатах — майже 620 тисяч гривень.

Анулювання внесків у фонд зайнятості має передбачати альтернативне джерело фінансування. Необхідно перейти від податкового принципу формування фонду зайнятості до принципу страхових внесків.

Зоя ЗІГАЛОВА,
заступник начальника Рівненського обласного центру зайнятості.

Їх «четвертують», а вони живуть! І працюють на заздрість

**Картинка
з натури**

Поріг кабінету переступила жінка, яку не зустріли у залах засідань на Грушевського. Господар рідкого підваж, щоб приймати молодого і... побачив напад. Йому стало боляче. Боляче навіть дивитися на коліс умісники, синамичку, а тепер зморили, з вистраданням обличчям і нічю в очах гостю. Він усе зрозумів ще до того, як вона почала гучно причитати і просити бодий на хліб. Дітям — не собі. «Хоча б на хліб», — сказала знесилою і, як підкошена трава, раптом упала на килим...

... Це не кадри з документального фільму про голод у 33-му. Це не початок інтригуючої мелодрами, що, на думку її автора, має викликати співчуття у багатих. Це буття, факт скоєння, якого не бачить лише той, хто не хоче бачити.

Трапилися ця історія кілька тижнів тому в районному містечку... Втім, не в назві справа. Спитайте у керівника будь-якого району — він розповість про схожі випадки. Зубожіння, втрата свідомості, а то й голодна смерть — хіба цим когось здивує?

Не дивина й те, що до кабінету вкрай збентеженого керівника райвідділу культури увійшла не жерничка, не шхараха чи особа з вулиці. Завітала каляка. Амораторка, засліпувачка і засліпачка добрих справ на культурно-мистецькій ниві. А просила вона свою жалюгідну зарплату, яку не отримувала пізроку.

І великий земляк

не змовчав би

Спочатку працівники Корсунь-Шевченківського районного будинку культури письмово попередили місцеве начальство: будемо звертатися по допомогу до Києва. Потім написали.

«Уявіть сім'ю, у якій двоє «бюджетників», що не отримують зарплату протягом п'яти місяців. Вимагають від нас одне скорочують те штати, обходяться тими коштами, що є. А їх тільки вистачає на оплату праці, на те, щоб мізерні ставки поділити навпіл, а то й на четвертину. При чому ніхто не звільняє нас від виконання прийнятих керівниками держави програм «Молодь», «Сім'я» та інших. Приміщення не ремонтуються десятиліттями, матеріально-технічна база бібліотек, будинків культури не оновлюється роками. Про турботу у вигляді пувіток, квартир, якіхось пільг уже й не гадаємо. Таке ставлення до культури наштовхує на запитання: чи потрібні державі периферійні носії мистецтва?»

З десяти листів, що налядали до редакції, кожен третій — про невилаті пенсій, stipendій, зарплати. І все ж звернення працівників культури з Корсунь-Шевчен-

ківського району інакше як нонсенс не сприймається.

Хто не чув про цей щедрий на таланти край? Знав і я: аматорів сцени, бібліотечних працівників району п'ять років піздряд визнають кращими в області, а в Україні — чи не єдиними, хто, незважаючи на негаразди, стабільно підтримує мистецький дух і постійно прагне підняти рівень своєї роботи. І це на такому ентузіазмі? Як можна не підтримувати тих, хто є гордістю Шевченківського краю?

З цими питаннями я і поїхав до Корсунь-Шевченківського.

Гарно співаєтьс на порожній шлунок?

Корсунчани мене не розчарували. Їхня продукція справді користується величезним попитом. Причому, ні за валом, ні за якістю вона не поступається тій, що виробляється шість років тому. І коли я вже почав так сухо про здобуті культурардів, продовжував за стислості цифрами і фактами.

Отже, культурно-мистецька мережа району сьогодні — це 46 бібліотек, 19 народних і 389 самодіяльних художніх колективів, 52 аматорських об'єднання, три на-

чудові художні колективи професіоналів своєї справи.

Як з'ясувалося, і тут свою підлогу зіграв і її величистий гривня. А точніше — її відсутність.

Не всім співаєтьс і танцюєтьс на порожній шлунок. Проте такі лише і залишилися голодні, але одержимі сценичною роботою, обділені зарплатою і увагою, але багаті на фантазію й щедрі на добрі справи.

Про них розповідали з повагою у райадміністрації.

— Не зупиняючись на святах, так би мовити, місцевого масштабу — численних конкурсів, програм, тематичних вечорів, театралізованих виставах, — каже голова райради і глава райадміністрації Іван Пустовит. — Вони проходять у сілських і районному закладах культури по кілька разів на місяць. А от про заходи, що стали гордістю не тільки району, а й області, розповім.

І розповів. Торік у Корсунь-Шевченківському районі проведено чотири обласних свята (танцю ім. В. Аверанка, поп- та рок-музики, вокально-хорового мистецтва, національних меншин). А подією державного значення стали Дні культури Казахстану в Україні, проведені в цьому районі. З меншим запалом Іван Лукич гово-

рмували про свій намір місцеве керівництво?

Чи не тому у терплячого народу закоріналися звичка заглядати до рота тит, від якого чогось залежить?

Тому. Бо їсти хочеться.

Хто винен — не питання

Про те, що культура фінансується за принципом: «Що залишиться — твоє», казати варто. Отже, району, обласна рада народних депутатів розподіляють кошти а Іа Київ. І якщо вже Івану Лукичу вдається, як він обіцяв, збільшити фінансування культури при затвердженні бюджету на 1997 рік — то за рахунок когось? Медичний Освіт? Хто ж ставить народ у принизжені становище, коли кожному доводиться ходити з простягнутою рукою? Причому, більше отримує той, хто уміє просити. Не думаю, що член ЦК профспілки працівників культури України, заслужений працівник культури М. Волюк не знає, в які двері стукає. Але і він протягом шести років не зміг «вбити» необхідні кошти на потреби відділу. М. Волюк і його колеги не розуміють, чому у Києві витрачаються фантастичні суми на будівництво і ремонті палящих, закупівлю інформаток для чиновників, підвищення зарплати службовцям, а в Корсунь-Шевченківському районі протягом шести років не закуплено жодного музичного інструменту, навчального посібника для музикантів, не відремонтовано бодай одне приміщення сілських клубів і бібліотек. «Четвертувати», звільняти спеціаліста культури простіше, звичайно. Важче створити такий творчий мікроклімат у районі, який би сприяв народженню 190 народних колективів, окремі з яких поналили своєю майстерністю гландаві Німеччини, Польщі, інших країн, не кажучи вже про Київ.

На сьогодні зарплату працівників сцени «заморозили». Іван Пустовит в ситуації, коли районний бюджет отримує мізерні суми, не зможе, певне, дотримати слова і розраховувати за культурою.

— А в Києві, звідки нас постійно штовхають на розширення платних послуг, комусь наші негаразди гриють душу, — впевнена директор районного Будинку культури Галина Вірченко. — Але хочу спитати чиновників від культури: чи можна за існуючої податкової системи ефективно надавати ті послуги?

Торік культурпрацівники РБК заробили 15 тисяч гривень. Сьогодні, після розрахунків з державою, бажання заробити гроші у них відпало.

Цікаво, чи надовго «четвертованим» вистачить бажання, сил і терпіння виконувати свої прямі обов'язки — нести культуру в маси. Живі знесирені маси, яких тільки й зіграє душевна українська пісня, яку їм професійно співають напілододані майстри самодіяльності.

Іван ІЛІЯШ.

Корсунь-Шевченківський.

На знімках: виступають корсунчани.



родні музеї. У 46 клубних закладах трудяться 285 працівників.

Це армія, яку попри рекомендації і вимоги «демобілізувати» вдалося зберегти. Попри, бо протягом минулого року райвідділ культури переверіли 15 разів. Контролери з податкової, фінвідділу, КРУ району і області, Пенсійного фонду...

Не виявивши жодних грубих порушень, перевірючі угодили тактичній камуфляж: несвоєчасну сплату податків на зарплату. За що і покарали завідувача і головного бухгалтера відділу, які разом з підлеглими не бачать тієї самої зарплати місяцями. Ті ж контролери, які вихід із скрутного становища, радили, пропонували, застерігали усю і письмово позбулися половиною кадрам. Тоді, мовляв, забудете, що таке безгрошів'я. Де їм знати, що виплатити талановитого культурпрацівника — не по ладі перестіти...

— І все ж без втрат не обійшлося, — зазначає без жалу завідувач відділу культури Михайло Волюк. — Вважаю, таньба району, в якому довелось закрити три клубні установи і дві бібліотеки. Це прикрийше від того, що за різних обставин перестали існувати

рих про фінансове забезпечення цих неординарних свят. Виявляється, ніхто й не організував ні Черкаси, ні Київ не віддали жодної копійки. Отже, славу області забезпечте, а грошей шукі! Про фінансування внутрішніх заходів, звідки жким корсунчани п'ять років залишають конкурентів позаду, свідчить така цифра: на 1996 рік відділу культури було виділено 182 тисячі гривень. Їх вистачило на п'ять місяців. Потім були ревізори, вилучення рук з настирливими «Скорочуйтеся!», переселення працівників на 0,5 і навіть на 0,25 ставки. Треба віддати належне голові ради і райадміністрації, який, за твердженням керівництва відділу культури, «всю повноту відповідальності взяв на себе» і перерізував заклади культури на 242 тисячі гривень. Ці кошти пішли лише на зарплату, яку виплачували хрипками, із запізненням на чотири місяці. Співаки і танцюристи в кредит, дякували районному начальству за підтримку (воно в робочому порядку вирішувало й інші фінансові проблеми) і можили Бога, щоб не «четвертували» й тих, хто мав 0,5 — 0,75 ставки.

Чи не тому перш ніж поскаржитися до Києва корсунчани ін-

Наболіло!

Що будемо — зрозуміло. А що відроджуватимемо

Яку газету не візьми, яку програму радіо чи телебачення не візьми — всюди про відродження духовності, національної свідомості, ідей тощо. Але всі ці розмови — красиві фрази, балаканина, одне слово.

Візьмімо хоча б Палац культури нашого міста. Мотивація нестаче коштів, наших колег покорочували, а тих, що залишилися, перевели на 0,5—0,75 ставки. Разом з тим збільшили обсяг роботи, причому не за фактом. Як нам жити? Як працювати, покажемо на прикладі одного з нас.

У 1983 році випускник Рівненського інституту культури Віктор Іванович Остимчук був направлений у Новоградницький палац культури, де очолював народну самодіяльну хорову капелу шавтарів.

Керований ним колектив неодноразово виступав у Києві, Львові, Луцьку, Ковелі, Володимир-Волинському і в багатьох селах Волинської області, а також у польських містах Люблін, Хелм, Замость, Білгород на різних конкурсах.

Після гастролей поверталися додому, як правило, з дипломом, призами, нагородами і різними подарунками. Чоловік хорової капели — лауреат ІІ Всесоюзного фестивалю народної творчості 1987 року.

Це свідчить про високу виконавську майстерність колективу і особистого його керівника.

В Остимчуку у кожному концерті виступав як соліст, співав в дуєті, тріо і т. д., бо має дуже хороший голос і чудово володіє технікою співу.

І ось цього працівника переведуть на 0,5 ставки. Це приблизно 50 гривень. А в нього сім'я. Талановитий працівник культури, який усе своє життя присвятив мистецтву, змушений кидати улюблену справу і йти на невалідіковану роботу.

І це лише один приклад. В такі умови поставлена переважна більшість працівників культури. А тепер запитання (глибки хто на нього відповіді: місцеві керівники, міністр культури, а чи, може, й сам Президент України?): хто буде відроджувати національну духовність, ідею і все інше, якщо культура остаточно занепадає?

**ШВИДКИЙ, ВРОНСЬКИЙ,
ХМЕЛЬНИК, ШАЛАЛАЙ,
КОШАЛТАЙ**

— всього 44 підписи.

Новоградницький Волинської області.

Як умру, то поховайте...

Я, бібліотечний працівник з 40-річним стажем, з маленької зарплати відкадала гроші на старість, на «чорний день», багато в чому відмовляла собі, навіть телевізора не придбала. А сьогодні не маю грошей навіть на ліки. Мої заощадження в Оріхівському осудбашку проіндексували по курсу 100 тисяч — і гривня, після чого на Указ Президента України. І якщо я, хвора і одинока, помру, то й поховати не буде за що.

Тетяна СВЕЖЕНЦЕВА.

Оріхів, Запорізької області.

Таємниця гуртка «дев'яти»

Коли Георгій Нарбут (видатний графік європейського рівня) 1917 року повернувся з Петербурга, де вже раніше, до Києва, він ходив мистецтвом і похмури. «Хрещатик варто вже знищити, з його вогнищем-аркадами-сараями», — казав він. А побачивши будинок Горькогоного на Банківській, довгався до краю: «Ого! нахутив, такий і сні не побачив. Ну й архітектор!»

Життя в Києві не складалося, бо влада змінювалася дуже часто. А коли прийшли денікці, то українську культуру діяльність загнули у глибоке підпілля. Ось у такі дні з чадним каганцем, запі-

Нарбутівські сюжети

ними пічками та «класичним пішоном» і спало на думку Г. Нарбута створити особливий колектив мистецьку родину, яка об'єднала б працівників різних галузей мистецтва на українській платформі.

Скласти ядро гуртка мали 9 осіб. Г. Нарбут, Ю. Михайлів, П. Тичина, М. Семенов, О. Чапківський, Лесь Курбас, П. Коцицький стали першими членами родини. На два інші місця вирішили запросити

Ф. Ернста та одного з чотирьох кандидатів: В. Модзалевського, М. Зерова, Я. Степового і М. Бурчак.

Мета гуртка — активізувати мистецьке життя в Києві.

Багатьох захопив план Г. Нарбута. Він сам видагував різні обрядові церемонії і правила. Коли йшлося про емблему гуртка, Г. Нарбут хулю сів до столу і швидко сконструював емблему в кількох варіантах. Одна з них була така: дев'ять стріл, за кількістю членів-фундаторів, розміщено в арку і скеровано до центру — як символ прагнення і прямивання кожного члена гуртка до свого кола «дев'яти». Планували мати нагрудний знак члена гуртка, а також перстень. Перстень м'ягку використаний як печатка під час листування.

Обговорювали ритуал прийняття нових членів, введення їх у коло дев'яти, «обручення» та інше.

Але проєкт Г. Нарбута не було здійснено. Коли друзі пішли до ювеліра, щоб замовити персні, Г. Нарбута стало лежати, його лежаче живого довели додому. 23 травня 1920 року Нарбут помер.

Члени майбутнього гуртка вимушені були покинути Київ: хто на короткий час, а хто й назавжди. Але головною причиною того що проєкт Г. Нарбута не було реалізовано, стала загибелю смертю видатного графіка ХХ століття. Про неї багато говорили тоді в мистецьких колах. Здається, й сьогодні невідомо, чому загас передчасно великий майстер.

Олег МАРТУСЬ.

У Тулузі нас знають ліпше. Після ярмарку

Принаймні з нашими північними сусідами уже не плутають

ЯК НЕМОЖЛИВО Тулузу уявити без величнього собору Сен-Сернен, збудованого в XI столітті, із 67-метровою дзвіницею, без ріки Гаронни, яка своїми рукавами й каналами надає древньому місту особливого шарму, так і без традиційної Міжнародної виставки-ярмарку, який щовесни збирає на півдні Франції десятки, сотні фірм з усього світу. Збирає на околиці міста, на острові поміж рукавами Гаронни, у багатьох виставкових павільйонах, які вже котрий рік служать цій меті. Ось і нинішнього року сотні фірм майже з півсотні країн привезли в Тулузу те, що вони вміють робити на сучасному рівні, що можуть запропонувати споживачеві. Для його дому, для відпочинку, для збереження здоров'я. Від першокласних меблів і зручної побутової техніки до екзотичних туристичних маршрутів та екологічно чистих продуктів харчування. Оглядаючи виставку-ярмарок, все оте розмаїття, знову і знову лови себе на думці, що ми в колишньому Союзі лише декларували «Все — для людини, все — в ім'я людини», а Захід за таким принципом живе і живе. Щоправда, людям залишається заробляти гроші, бо всі ці принади цивілізації коштують недешево. Та зате який вибір запропоновано людям!

Українські візерунки на березі Гаронни

Україна цієї весни вперше потрапила на Тулузький міжнародний ярмарок. Потрапила завдяки зусиллям столичного центру співробітництва «Універсо», який сформував експозицію й успішно представив нашу країну на європейських об'їздах. А також завдяки французькому комерційному підприємству «Древо», яке допомогло репрезентувати нашу країну на ярмарку.

Французи тільки-но відкривають для себе Україну. Тому основну ставку ми зробили на сучасне ужиткове мистецтво, — каже президент «Універсо» Аглая Козловська. — І, як бачите, не помилилися в своїх сподіваннях.

Справді, протягом усього «ярмаркування» — а тривало воно десять днів — біля української експозиції відвідувачів не бракувало. Цікавилися нашою різьбою, вишивкою, керамікою, писанками, жіночими прикрасами, народними строями... А що особливо припадало до душі — купували. Хоча на берегах Гаронни неодноразово доводилося чути такий жарт: француз перед тим, як щось купити, 101 раз подумає, чи варто йому це робити. Відрадно, що в процесі підготовки експозиційних стендів працівники «Універсо» і ті, хто їм активно допомагав, не обмежилися якимсь регіоном чи мистецькою школою. А привезли на ярмарок роботи народних майстрів з Опішні, Петриківки, Космача, Косова, Києва... Отже, було з чого вибирати.

У складі українського «десанту», який на цілу десятиденку висадився у Тулузі, були також фольклорний ансамбль «Кобза», дитячий танцювальний ансамбль «Любістоки» з Мінського району (балетмейстер — Володимир Егоров) і заслуже-

ний артист України Володимир Засухін, які своїми концертами, безперечно, уваризали, збагатили український мистецький акцент на берегах Гаронни.

Контактуємо багато, але краєту системи

Як ж мав стати перед собою сімейство Шатенне — власники «Древа», організовуючи



участь сучасних українських народних майстрів у престижному міжнародному ярмарку? — Ми передусім хотіли нагадати нашим землякам, що є така велика держава у Європі, як Україна. З багатими мистецькими традиціями, з талановитим народом, — каже Анрі.

Усе, що пов'язане з колишнім Союзом, в уяві пересічного французького постачальника російським, — продовжує Ліна Шатенне. — Отже, треба розвіювати таке неправильне уявлення. Ярмарк безпосередньо знайомство з ідентичним українським мистецтвом дає змогу найліпше це робити.

Отже, своєї мети ви досягнули?

— О-о, не все так просто, як може здатися на перший погляд! Але ті, хто мав змогу озна-

йомитися з виробами народних майстрів, а тим паче — щось придбати для домашньої мистецької колекції, я переконана, вже не сплутуватимуть Україну з Росією.

На яких напрямках маєте намір продовжувати роботу?

— Хочемо створити в Тулузі асоціацію, яка займатиметься україно-французькими зв'язками, зокрема на рівні Києва з нашим містом, — продовжує Ліна Шатенне. — І, звісно, підтримуватимемо контакти з нашим нинішнім партнером — центром співробітництва «Універсо». Маємо намір організувати концертне турне у Верхній Гаронні дитячого ансамблю «Любістоки», запросити дитячо-юнацьких артистів частину літніх канікул разом зі своїми ровесниками з французьких сімей. А почнемо, мабуть, з організації в Тулузі вже цієї осені великої фотовиставки, яка розповідатиме про сучасне обличчя України.

Чи можна сподіватися, що недовід французів вивчатимуть українську мову? Скажімо, на курсах при вашій майбутній асоціації?

— Ми серйозно думаємо над цим, — почує від Ліни Шатенне. Не обмину нагоди побувати на традиційному ярмарку в Ту-



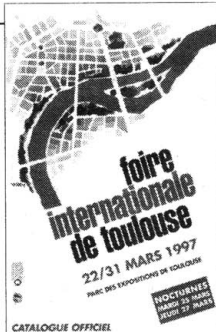
лузі й Надзвичайний і Повноважний посол України в Франції Юрій Коучей.

Наскільки сьогодні відчувається українська присутність у Франції? — запитав я пана посла.

Вона заявляє про себе в усіх сферах. На жаль, ця присутність формується поки що спорадично. Тобто немає належної координації у ціл важливій справі. Бо система, яка діяла раніше, перестала існувати, а нових координаційних важелів ми ще не створили. Немає потрібних коштів.

А наукові зв'язки? Симпозиуми, конференції...

В основному спрацьовують старі зв'язки. На рівні вузів чи навіть особистих контактів. І таким чином триває співробіт-



ництво. Але, аби щось заздалегідь запланувати, аби ми наперед знали, чого очікувати через рік чи навіть півроку, — такого поки немає. Бо, повторюю, немає системи.

Усе відбувається скоріше на рівні народної дипломатії?

— Можна сказати й так. Бо Україна у Франції начебто й відомо й водночас — невідомо. Бо її ще донедавна не відрізняли від решти Союзу, коли все називали «російським», чи в ліпшому разі — «совєтським». А тепер Україна виступає як держава, як народ зі своєю ідентичністю. І дуже важливо подавати найліпші зразки нашої культури, нашого фольклору, і, звісно, показувати наші досягнення в науці. Адже у Франції наука дуже розвинена, тут уміють цінувати досягнення інших, зокрема — у точних науках. На жаль, в Україні мало знають Францію з наукового боку.

Франція також має розгалужену ядерну енергосистему: понад 70 відсотків електроенергії тут виробляють на атомних електростанціях. І в даному разі маємо велике поле для співробітництва.

Ви щось оглянули українську експозицію. Які враження?

— Звісно, уже сама присутність нашої країни на цьому престижному ярмарку — факт врадливий, — сказав пан Посол.

Українська експозиція, безумовно, цікава, бо характеризує нас як країну з глибокими мистецькими традиціями, розкриває багатство її мистецьких шкіл. Але знову-таки хотілося б, щоб на таких престижних ярмарках дедалі частіше з'являлися і сучасні промислові товари з українською маркою, сучасні технології. Щоби знали нас не лише з мистецького боку, але й з наукового, технічного, виробничого.

Виставка-ярмарок — це добра нагода привернути до своєї продукції споживацький інтерес, зацікавити покупця. Без інформаційно-рекламної продукції зробити це надзвичайно важко. Ось чому абсолютна більшість фірм, які приїхали на ярмарок у Тулузу, привезла з собою різноманітні довідково-рекламні матеріали про свою діяльність: буклети, листівки, спеціальні журнали, плакати, поліглетенові сумочки і футболки, відеоплімми... Одне слово, все, що може допомогти власникові дачі або туристові зробити вибір на користь тої чи тої фірми. Якраз те, чого нам, українцям бракувало.

А втім, ми лише починаємо, ми лише вчимося. Та все-таки хотілося б, щоби період учнівства не затягувався, не ставав хронічним.

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Київ—Тулуза—Київ.

На знімку: біля українського стенду — Аглая Козловська; під час прийому в мерії Тулузі; співає Володимир Засухін.

Фото автора.

Спорт

Що може бути краще за негоду...

Так само, либонь, як і персонаж популярного козачого болгарського шпигунського роману, подумали прихильники тернопільського клубу, що переміг алідера.

Чемпіонат країни з футболу. Вища ліга. 23-й тур.

«Нива» (Тернопіль) — «Динамо» — 1:0.
5 200. А. Капанадзе, 30. «Торпедо» — «Ворскла» — 2:3. 2 000. 0:1 Чуйченко, 13. 0:2 Кислов, 23, 1:2 Смирнов, 28, 1:3 Омельчук, 70, 2:3 Р. Бондаренко, 79, з пенальті. На 78-й хвилині Сторчак («Торпедо») не реалізував одинадцятиметровий. «Шахтар» — «Крибас» — 6:0. 6 000. 1:0 Коваль, 17, 2:0 Новиков, 20, 3:0 Орбу, 55, 4:0 Орбу, 62, 5:0 Матвеев, 70, 6:0 Подчерія, 80. «Кремінь» — «Нива» (Вінниця) — 3:0. 5 000. 1:0 Яновський, 7, 2:0 Федьков, 17, 3:0 Коновальчук, 73. «Таврія» — «Чорноморець» — 1:0. 2 000. Гайдаш, 28. «Зірка-НІБАС» — «Дніпро» — 0:0. 9 000. «Металург» — ЦСКА — 4:2. 3 000. 1:0 Кріпак, 6, 2:0 Лущевич, 16, 2:1 Мізін, 38, 3:1 Кріпак, 48, 4:1 Кріпак, 63, з пенальті, 4:2 Левченко, 90. «Карпати» — «Прикарпаття» — 3:1. 4 000. 1:0 Колісник, 27, 1:1 Іричук, 49, 2:1 Поколадок, 65, 3:1 Назаров, 88.

«Динамо» — 53 очко, «Ворскла» — 45, «Шахтар» — 44, «Дніпро» — 42, «Карпати» — 36, «Зірка-НІБАС» — 35, «Чорноморець» — 34, «Таврія» — 32, «Нива» Т — 30, «Металург» — 28, ЦСКА — 25, «Торпедо», «Прикарпаття» — по 22, «Кремінь» — 21, «Крибас» — 19, «Нива» В — 14.

Доцільно мокрим снігом не вступав у Тернопіль впродовж усього матчу. До таких умов ліпше прилаштувалися господарі. Хоча активнішою стороною було «Динамо». І моментів кращих створили більше, ніж господарі. Ще на 7-й хвилині з лінії штрафного небезпечно пробивав Шенченко. А в другому таймі воротар тернопільців запровадили Ребров, знову Шенченко, Гусін, Шпаненко. Але, повторюю, мокро, сльозке поле наівничє змело перевагу алідера в класі.

«Нива», яка дуже рідко поступається вдома, і цього разу була дуже мобільною й збіркою. Чудово діяв її воротар Кураєв. Це його надія гра стала для киян шалбуаом на шляху до успіху в тих епізодах, про які загаломовало.

А єдиний гол, який вирішив долю поєдинку, було забито за таких обставин. Біскупу на лівому фланзі обіграв Лужного, віддав точну передачу на Турянського. Той міг і сам пробити, але обрав краще продовження: точною передачею на Автанділа Капанадзе він відіслав захисників і Шовковського. Ну, а грузинському легіонеру зашалося тільки влучити в порожні ворота.

Результативно завершився поєдинок у Донецьку, де «Шахтар», який на всіх вітрилах тримає курс на призове місце, не дав ніяких шансів аутсайдерів. Приємний гол, що відзначили Коваль та Орбу — гравці національної збірної.

Стабільною грою радує прихильників «Ворскла», для якої, з усього видно, не має значення, де грати, — вдома чи на виїзді.

Чого, на жаль, не скажеш про «Чорноморець», який зазнав чергової невдачі. Показники цього популярного клубу в другому колі, зрозуміло, засмучують його численних уболівальників. Команда виграє лише у «Торпедо», а програє чотири зустрічі при трьох нічиїх.

Щоб подібне відбувалося і з ЦСКА. Клуб досить помітно доволемплектувався під час зимової перерви в чемпіонаті. Але ніяк не реалізує свого потенціалу. Хоча, якщо проаналізувати виступи алідера, то в кожному матчі вони б'ються до останньої секунди. На жаль, усі ці намагання поки що марні.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Кубок УЄФА. Півфінали. «Монако» (Франція) — «Інтер» (Італія). 1:0 (перший матч — 1:3). «Шальке-04» (Німеччина) — «Тенеріфе» (Іспанія). 2:0 (0:1). У фіналі зустрінуться «Інтер» і «Шальке-04».

Баскетбол. У Римі відбувається завершальна частина Євроліги. Півфінали. «Олімпіакос» (Греція) — «Олімпія» (Словенія). 74:65. «Барселона» (Іспанія) — «Алісандретті» (Франція). 77:70. Сьогодні у фіналі змагатимуться «Барселона» та «Олімпіакос».



АВСТРИЙСЬКІ ФІРМИ, ЯКІ БРАТІМУТЬ УЧАСТЬ У ПЕРЕГОВОРАХ:

AKRAS INTERNATIONAL ESSENZENFABRIK GmbH

Фірма продає такі товари: компоненти та порошок для безалкогольних та алкогольних напоїв; кондитерські вироби, висококонцентровані порошки для морозива та цукрок; порошок у мікрокапсулах та сухий порошок; натуральні фруктові пасти, фруктові порошки; прані екстракти та порошки (кулі та ліквіди); екстракти ефірних масел та прані екстракти; фруктові екстракти (особливо для пивної індустрії); масла-есенції.

DURAPACK WELLPAPPE GmbH

Група DURAPACK, до складу якої входить підприємств: Durapack Bielefeld, Австрія; Durapack Karlsruhe/Група, Австрія; Wellpappe Alsbach, ФРН; Tespack, Словаччина; Bupack, Чехія; Turpack (СК); Starpack (Г) широко виробляє 220 000 тонн гофрованого картону. Спектр продукції групи охоплює всі види упаковок з гофрованого картону. Додатково це продукцію серії спеціальних виробів, починаючи від твердої упаковки з Tri-Side (потрібне гофрування, сім полів гофрованого картону), транспортних контейнерів багаторазового використання (Pal-Box, CF-Box, Pre-Box, Durobin тощо) і закінчуючи товарною упаковкою з високоякісним друком та виставовою продукцією з Torwell.

GREISINGER Fleisch-, Wurst- und Schweinerezeugungs GmbH

Більш ніж 15 років фірма GREISINGER вважається високоякісною та високопродуктивною фірмою, яка спеціалізується на виготовленні ковбас та копченостей.

Тут виробляють шинку, сало, свині та ковбаси виробів і копченостей з довготривалим терміном зберігання найвищої якості, які реалізуються в харчовій промисловості не тільки Австрії, а ще в 30 країнах світу.

KRAUS & Co WARENHANDELSGES. m. b. H.

Австрійський торговий дім KRAUS & Co веде мити на українському ринку понад чотири десятиліття. Найшвидше знайомі з нашим сучасним зимовим нашім. Щорічно ми презентуємо колекцію жіночого, чоловічого та дитячого взуття «KRAUS COLLECTION AUSTRIA». Пропонуємо також продукцію власного виробництва, наприклад, шкарпетки.

NETZSCH GEBÜDER GmbH & Co. KG

NETZSCH охоплює декілька виробничих груп, що спеціалізуються на виробництві важливих машин для очищення води та каналізаційних стоки: камерні фільтрові преси, фільтрові преси з високим механічним тиском, насоси тощо.

NETZSCH надає комплексні поставки та інсталяції як малих фільтрові преси, так і великі установки в комунальних і промислових галузях. Найновіші повністю автоматизовані технології.

АВСТРІЯ

Бюро торгового радника Посольства Австрії в Україні

АВСТРИЙСЬКА ЕКОНОМІЧНА МІСІЯ

Відомі австрійські фірми проведуть ділові зустрічі з українськими підприємцями в Запоріжжі — 27 травня (вул. Леніна, 162) та в Києві — 28—29 травня. (Великий конференц-зал Національної академії наук України, вул. Володимирська, 55).

УЧАСТЬ У МІСІЇ БЕЗОПЛАТНА. КОЖНА АВСТРИЙСЬКА ФІРМА МАТИМЕ ПЕРЕКЛАДАЧА.

Заяви на участь в індивідуальних переговорах приймають до 9 травня за адресою:

Бюро торгового радника Посольства Австрії в Україні,

тел. (044) 2250318; факс: (044) 2302537;

(для Києва факс: 2251341),

пошта адреса:

252001, Київ-1, Головоштамт, а/с 62.

Заяви на участь у переговорах приймають у письмовій формі. Вони обов'язково мають містити коротку інформацію щодо діяльності фірми, що подає заяву, її повну адресу, номери телефону та факсу, назви австрійських фірм, з якими бажано провести зустрічі, та перелік питань, що мають обговорюватися під час зустрічі з кожною фірмою. Заяви, які не міститимуть цієї інформації або надійдуть після затвердження плану індивідуальних зустрічей, можуть бути відхилені.

Кожну фірму буде письмово повідомлено щодо часу запланованих зустрічей.

NIGRIN ELISABETH

Фірма пропонує преміальні та кормові добавки для сільськогосподарських підприємств, які використовують для вирощування свиней, птиці і великої рогатої худоби.

Зацікавлена в купівлі обробленої деревини із бута і пилопродукції. Можливе створення СП.

DR. KARL J. PISEC EXPORT-IMPORT GmbH

Фірма зацікавлена в купівлі феросплавів, ферокрому, силікомарганцю, чавуну, рідкого газу (пропан, бутан), а також у батарейних угодках. Постачаємо медично-технічне обладнання, а також обладнання для сталеливарної промисловості.

WILLI RUMOLD BETRIEBSGESELLSCHAFT MBH

Фірма RUMOLD спеціалізується на виробництві, забої великої рогатої худоби та свиней, переробці яловичини та свинини. Має більш ніж 20-річний досвід експортних поставок, що гарантує кваліфіковану організацію транспорту та підготовку необхідних документів для забезпечення своєчасного виконання угод.

Шукає фірми, зацікавлені в імпорті свіжої та мороженої яловичини та свинини в напілущуванні частини, а також м'яса для переробки на ковбаси та консерви.

SIEBTECHNIK MASCHINENVER-TRIEBS GmbH

Фірма виготовляє центрифуги, сушильне обладнання з додатковою термічною обробкою, лабораторне обладнання для просіювання, роздільників та помелу, яке використовується для підготовки матеріалу проб для аналізу. Вищезазначена продукція використовується в хімічній, гірничодобувній металургійній, сталеливарній, цементній, харчовій та інших галузях промисловості. Шукає контакти з представниками всіх галузей промисловості, які використовують або мають потребу в такому обладнанні.

TV U. BO-DR. SPONER

Фірма TV U. BO-DR. SPONER понад 20 років надає технічні консультації послуги в галузі контролю якості. Протягом 3 років займається лазерною обробкою матеріалів. Фірма пропонує до реалізації тестери ENCO TEST для виробництва матеріалів «на міцність», прилади для визначення негерметичності, а також лазерні установки.

VIEN UND FLEISCH NORD GmbH

VIEN UND FLEISCH NORD GmbH є дочірнім підприємством фірми AMF-BVD FLEISCHHOLDINGAG і займається збутом консервів, м'ясних і ковбасних виробів, шинки вироб-

ництва фірми Landhof, Linz. Пропонувати товари виробництва із складовою сировиною на оліюму з провідних австрійських підприємств. Не можна не згадати високу якість продукції, яку сертифіковано за ISO — нормами. Фірма може виготовити продукцію на замовлення покупця, яка відповідає його побажанням. Також фірма готова, змінивши рецепти, виготовити продукцію, яка б відповідала національним смаковим традиціям держави.

AVL LIST GmbH

Продаж та сервісне обслуговування медичної апаратури для аналізу газів крові, дериватів гемоглобіну, а також гематології та клінічної хімії. У 1996 році фірма «AVL» створила 100% дочірнє товариство, яке було засновано згідно з українським законодавством.

Фірма «AVL, Україна» відповідає за діяльність, продаж та сервісне обслуговування в Україні. За останні роки фірма «AVL» продала на українському ринку понад 150 приладів.

AWEX GES. M. B. H.

Фірма AWEX GES. M. B. H. діє в Австрії майже 25 років як торгова та виробнича фірма в галузі кормових добавок. Вона також має свої філії та представництва в країнах Центральної та Східної Європи. Спеціалізується на продажу та сервісі приладів інфрачервоного випромінювання для аналізу в сільському господарстві та харчовій промисловості, зрушувальних системами для сільського господарства, торгівлею та виробництвом кормових добавок.

BERNECKER & RAINER INDUSTRIE-ELEKTRONIK GmbH

Фірма BERNECKER & RAINER INDUSTRIE-ELEKTRONIK GmbH розробляє, виробляє та поставляє системи автоматизації. Продуктивна палета огортає збережувально-програмне забезпечення, індустрію персональних комп'ютерів, обслуговування та термінали, запрограмовані логічні контролери, промислові ПК, операторні панелі. Фірма B & R має великий досвід у створенні сучасних АСУ ТП в енергетичній, нафто- та газовій, автомобільній, металургійній, харчовій, машинобудівній та інших галузях промисловості.

CHEMOPHARMA CHEMIKALIEN-UND PHARMAZEUTIKA HANDELSGESELLSCHAFT MBH

CHEMOPHARMA є австрійським торговим та виробничим підприємством, яке спеціалізується на виробництві та збуті ветеринарно-фармакологічної продукції, сировини для фармакології, косметичної та харчової промисловості.

DECOMETAL AUSSEN-HANDELSGES. M. B. H.

DECOMETAL є постачальником сировини металургійним комбінатам, а саме: феросплавів (ферокрому, силікомарганцю, феромарганцю, феросилицію, феросиликохром, феросилицій, феромолібден, оксиду феромолібдену, феромолібдену); руд (залізних руд, оксидів заліза, залізної руди концентрату, алгорулі, марганцевої руди, хромистого руду). Зацікавлена в закупівлі залізної руди, магнієвого губчатого металу, соляничного олії, соляничного насіння.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІСЬМОСТІ АКТІЙ НА ПРЕД'ЯВНИКА BAT «ВЗУТТЄВА ФАБРИКА» 31 січня 1997 р., м. Севастополь

1. Фірма назва емітента: Відкрите акціонерне товариство «Взуттєва фабрика», скорочено — BAT «Взуттєва фабрика».
2. Місцезнаходження емітента: 335000, м. Севастополь, наб. Корнілова, 9.
3. Дата заснування: BAT «Взуттєва фабрика» засноване шляхом перетворення державного підприємства «Взуттєва фабрика» у процес приватизації, зареєстроване в Севастопольській міській державній адміністрації 29 лютого 1996 р.
4. Статутний фонд становить 120208 грн., сплачений повністю.
5. Предметом діяльності BAT «Взуттєва фабрика» є: виробництво, ремонт і реалізація взуття, шкарпеток і товарів народного споживання, також і на замовлення; надання різних послуг юридичним та фізичним особам, надання побутових послуг; торгівельно-комерційна діяльність, торгівля промисловими та продовольчими товарами; участь у виставках-продажах, також у міжнародних; оптова та роздрібна торгівля; зовнішньоекономічна діяльність.
- Товариство має право здійснювати різну діяльність, не заборонену існуючим законодавством.
6. Середньообчислена кількість робітників — 92.
- Службові особи емітента: Головою правління — Бугіна Людмила Георгіївна, освіта — вища технічна, виробничий стаж — 26 років; головний бухгалтер — Могильна Валентина Дмитрівна, освіта — середня спеціальна, виробничий стаж — 35 років.
7. Найменування аудиторської фірми: аудиторська фірма «Лад», ліцензія на аудиторську діяльність № 000178.
8. Опис ділової діяльності товариства:

Показники	На 01.10.96 р.	На 01.01.97 р.
Прокладання заборгованості	18,2	17,4
Деторська заборгованість	5	5
Валюта балансу	784,3	785,4
Фінансові результати		
Прибуток (+) збиток (-)	+ 0,07	+ 0,1

Загальний обсяг виробництва товарів і послуг за 1996 рік становить 131,2 тис. грн., з яких виробництво взуття становить 25 тис. грн., послуги з ремонту взуття — 61,1 тис. грн., послуги з ремонту шкарпеток — 2,4 тис. грн.

За підсумками роботи за 1996 рік виручка від реалізації товарів, робіт та послуг становила 112,3 тис. грн., запаси готової продукції збільшилися на 18,9 тис. грн.

Витрати на виробництво реалізованої продукції (робіт, послуг) становили 22,1 тис. грн.

В 1996 році підприємство фактично сплатило платежів до бюджету в сумі 22,1 тис. грн.

Доходи від інших (нереалізованих) операцій — 2,1 тис. грн. Нереалізованих витрат не здійснювало. Наукові дослідження на підприємстві не ведуться. Інвестицій в економіку підприємства не проводилося. Підприємство не здійснювало інвестицій в інші галузі народного господарства.

9. Дані про емісію цінних паперів.

Рішення про випуск акцій на пред'явника прийнято на засіданні правління відповідно до статуту і Закону України «Про господарські товариства» (протокол засідання правління BAT «Взуттєва фабрика» № 1 від 31.01.97 р.). Мета випуску простих акцій на пред'явника BAT «Взуттєва фабрика» — залучення інвестицій для оновлення основних фондів товариства, зокрема обладнання в виробництва та ремонту взуття, збільшення оборотних коштів і підтримання роботи на стабільному рівні. Запланований обсяг емісії — 144000 акцій. Випускаються прості акції на пред'явника в кількості 144000 штук по 0,25 грн. номінальної вартості кожної; права, пов'язані з їх володінням, визначаються діючим законодавством України. Підсумок емісії — 36000 грн. Привілеювання та іменних акцій не випускається. Акції на пред'явника випускаються однієї серії — «С», з порядковими номерами від 1 до 144000. Фінансові результати. Продаж акцій здійснюється з 02.05.97 р. до 02.05.97 р. за адресою: 335000, м. Севастополь, наб. Корнілова, 9. Особи, які бажають придбати акції BAT «Взуттєва фабрика», під час переплати зобов'язані внести 10% вартості акцій, які вони переплатили в день подання заявки:

— юридичні особи — на р/р BAT «Взуттєва фабрика» № 4467039 в Укробанку м. Севастополя МФО 324195;

— фізичні особи — в касу BAT «Взуттєва фабрика», після чого їм видається письмове підтвердження про продаж відповідної кількості акцій. Повна сплата акцій покупцями проводиться протягом п'яти днів з моменту реєстрації випуску акцій. Привілеїв у власності простих акцій на пред'явника немає. Запланований курс продажу — 0,25 гривні за одну акцію. В разі, якщо переплата на акції перевершує розмір додаткового випуску, заява переплати відхиляється.

Відмова на переплату проводиться відповідно до переліку переплатників з кінця переліку. В разі відмови в заяві переплати особам, які переплатили акції, внесені ними суми повертаються протягом 30 днів з моменту прийняття рішення про відхилення переплати. При несодієнні запланованого рівня переплати здійснюється реєстрація випуску акцій у фактично досягнутому обсязі. Дивіденди за акціями сплатуються один раз на рік за підсумками фінансового року. Порядком, розмір, місце та час виплати дивідендів за акціями BAT «Взуттєва фабрика» визначаються загальними зборами акціонерів. Розподілення акцій та реалізація прав на них здійснюється відповідно до Закону України «Про ціні папери та фондові біржі» і статуту товариства. Адреса місця виплати доходів з акцій, здійснення операцій та депонування: 335000, м. Севастополь, наб. Корнілова, 9.

10. Перелік та результати попередніх емісій цінних паперів: BAT «Взуттєва фабрика» був здійснений один випуск у кількості 480832 простих іменних акцій по 25000 грн. номінальною вартістю кожної на загальну суму 120208000 грн. В зареєстрованій фінансовій управлінні Севастопольського міського виконавчого комітету, свідство про реєстрацію випуску цінних паперів № 15/1-95 від 7 червня 1995 року. Цінні папери інших видів не випускались.

11. Загальна кількість випущених іменних акцій становить 480832 штуки, зокрема службові особи товариства мають у своїй власності 33524 прості іменні акції.

12. Можливими факторами ризику ділової діяльності BAT «Взуттєва фабрика» є швидка зміна моди і пов'язане з цим різке скорочення реалізації вже виробленого взуття, а також можливе зниження цін на зарубіжні взуття на речових ринках м. Севастополя та Криму.

Арбітражний суд Волинської області (263000, Луцьк, вул. Грушевського, 10) порушив справу про банкрутство малого приватного підприємства «Світлячок». Юридична адреса: 264410, Ковель Волинської області, вул. Брестська, 204а; р/рахунок № 500468302 у КБ «Західнобанк».

Претензії кредиторів приймають у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Рівненської області (Рівне, вул. Відицька, 10) порушив справу № 5/87-МБ про визнання банкрутом виробничо-торгівельного приватного підприємства «EST-STAR» (юридична адреса: с. Шубків Рівненського району Рівненської області; розрахунковий рахунок 644501 у Рівненській філії «Опбанк»).

Претензії кредиторів приймають у місячний термін з дня опублікування оголошення.

ПРАВЭКС-БАНК

и его филиалы
предлагают
КРЕДИТЫ

юридическим и физическим лицам в
национальной и иностранной валютах
под залог

принимаят
ДЕНЬГИ

от юридических и физических лиц на
депозитные вклады.

Адрес центрального офиса:

Киев, Кловский спуск, 9/2.

Телефоны: (044) 290-16-42, 294-81-00,
294-84-41, 290-40-84,
294-79-92, 294-79-96.

Факс: (044) 294-81-03.



ДОВЕРЯЙТЕ ТЕМ, КОГО ХОРОШО ЗНАЕТЕ!

ЛИЦЕНЗИЯ НБУ № 7.

ФИЛИАЛЫ:

Днепропетровск (т.78-24-91, 78-24-93),
Луганск (т.53-53-66),
Херсон (т.2-33-53),
Николаев (т.34-61-09),
Донецк (т.97-86-47, 97-86-73),
Ужгород (т.3-20-86),
Харьков (т.32-10-10, 32-04-81),
Горловка (т.5-02-62),
Кривой Рог (т.50-37-66),
Чернигов (т.12-64-47),
Запорожье (т.68-79-02, 68-79-00),
Севастополь (т.24-33-29),
Сумы (т.32-44-22),
Кировоград (т.27-41-24),
Винница (т.35-83-72).

Киев

Старокиевский (т. 224-39-21)
Минский (т. 432-79-61)
Московский (т. 267-33-56)



Інформація про емітента
Акціонерний комерційний банк «ТК КРЕДИТ»

Найменування емітента
Код ЄДРПОУ
№ свідоцтва про державну реєстрацію товариства
та дата видачі свідоцтва
Місцезнаходження
Телефон
Телефакс

Основні види діяльності

Кількість акціонерів

Кількість власників облігацій

Чисельність працівників

Статутний фонд (для БАТ):

— прості акції (кількість та частка в статутному фонді)

— привілеювані акції (кількість та частка в статутному фонді)

— дата проведення останніх зборів акціонерів (для БАТ)

Найменування та місцезнаходження юридичної особи,

уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери

Найменування та місцезнаходження юридичної особи,

уповноваженої емітентом виплачувати дохід по його цінним паперах

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони виплачуються

Правление открытого акционерного общества Племптицепредприятие
«Раздельнянское» (ОАО ППП «Раздельнянское»)

извещает своих акционеров, что первое собрание состоится 19 июня 1997 г. по адресу: Одесская область, г. Раздельная, ул. Ленина, 36, районный дом культуры.

Начало в 12.00.

Регистрация участников собрания 14 июня с 10.00 до 12.00 по месту проведения собрания.

Повестка дня:

1. Отчет правления ОАО ППП «Раздельнянское» о результатах деятельности за отчетный период.

2. Отчет ревизионной комиссии.

3. Принятие устава ОАО, положений и других нормативных актов.

4. Избрание председателя и членов правления.

5. Избрание членов наблюдательного совета.

6. Избрание членов ревизионной комиссии.

Для регистрации необходимо иметь документ, который удостоверяет личность участника собрания.

Телефоны: (04853) 3-20-30, 3-16-89. Факс 3-18-64.

Правление ОАО ППП «Раздельнянское»

Арбитражный суд Харьковской области (Харьков, ул. Сумская, 64) возбудил дело № 280/7-73-1528 о банкротстве частной фирмы «Сыррекоэкспорт». Юридический адрес: Харьков, ул. Танкопоя, 51, кв.64; расчетный счет 300644560 в акционерно-коммерческом «Реалбанке», МФО 351558, валютный счет 382180201/001 в Укркредитбанке, МФО 351618. Код ОКПО 23150558. Претензии принимаются в месячный срок со дня публикации объявления.

Арбитражный суд Львівської області (290010, м. Львів-10, вул. Лікарська, 81) порушив справи про визнання банкрутами:

1. № 2/12 — товариства з обмеженою відповідальністю «Верховина-Карпати» (юридична адреса: 290037, м. Львів-37, вул. Грінченка, 6/18; р/р 000467901 в акціонерно-комерційному банку «Євроцент»);

2. № 2/190 — товариства з обмеженою відповідальністю «Львів-Пента» (юридична адреса: 290058, м. Львів, вул. Личинського, 6/36; р/р 2467856 в «Карпати» МБ);

3. № 2/192 — приватного підприємства «К.н. Святослава» (юридична адреса: 290056, м. Львів, вул. Ковельська, 109; р/р 004468096 в АТ ЗУКБ);

4. № 2/193 — кооперативу «Алгол» (юридична адреса: 290020, м. Львів, вул. Торф'яна, 43/49; р/р 00461901 в Шевченківському відділенні № 6321 ощадного банку).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Інформація о четвертом выпуске акций
АКБ «Азов-Банк»

Акционерный коммерческий банк «Азов-Банк» основан 31 января 1991 года.

Адрес банка: Украина, Донецкая область, Мариуполь, проспект Ленина, 35.

Решением общего собрания акционеров от 20 февраля 1997 года (протокол №10) уставной фонд банка увеличивается до 1759910 (одного миллиона семисот пятидесяти девяти тысяч девятидесяти) гривен.

Планируемый объем эмиссии составляет 500000 (пятьсот тысяч) гривен.

Увеличение уставного фонда осуществляется путем выпуска простых именных акций в количестве 500000 штук номинальной стоимостью 10 гривен каждая.

Подписчиками этого выпуска могут быть юридические и физические лица.

Акционеры имеют право участвовать в управлении банком лично или через своих представителей. Принцип голосования 1 акция — 1 голос.

Срок подписки на акции: начало — 7 мая 1997 года, окончание — 21 мая 1997 года.

Размер дивидендов по простым именованным акциям устанавливается общим собранием акционеров.

Гражданам при подписке на акции необходимо иметь паспорт, а юридическим лицам — типовые формы бухгалтерности и аудиторское заключение об источнике формирования средств.

Размещение акций будет проводиться в помещении АКБ «Азов-Банк».

Контактный телефон (0629) 34-61-72.

Арбитражный суд Черкасской области (Черкаси, бульвар Шевченко, 307) за заявою державної податкової інспекції у Городищенському районі Черкаської області (Черкаська область, Городище, вул. Леніна, 117) порушив справу № 209/8 від 30.01.96 р. про банкрутство БАТ «Городищенський цукрофакторний комбінат», юридична адреса: Черкаська область, Городище, вул. Театральна, 5; р/р 467529 у Городищенському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 354057.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Львівської області порушив справу № 2/175 про банкрутство науково-виробничого підприємства «Агрокоопсервіс». Адреса боржника: Львівська область, Пустомитівський район, село Холоднівська, розрахунковий рахунок 467253 у Сіхівському відділенні Промінвестбанку м. Львова, МФО 325655, валютний рахунок 2070466/001 в обласному відділенні Промінвестбанку м. Львова, код ЗКПО 19334330.

Пишуть ветерани

В ім'я
пам'яті
загиблих
воїнів

«Ніхто не забутий, ніщо не забуто!» — цей благородний девіз і сьогодні нерідко можна почути на різних зборах і мітингах, у радіо- й телепередачах, присвячених Великій Вітчизняній війні 1941—1945 років проти гітлерівських загарбників. Кажемо часто, а в житті воно не зовсім так. У цьому я не раз переконався, працюючи керівником пересуваючого музею бойової слави «Патріот Батьківщини», пошукового загону «Пам'ять» і в редколегії «Книги пам'яті» Миколаївської області. Досить сказати, що й нині, більш як через півстоліття після війни, ми знаходимо невідомі могили загиблих воїнів, імена яких також невідомі.

Вважають, що воістину святою справою в нашої державі стало видання «Книги пам'яті України». Вперше поставлено завдання зібрати в ній воедино і закарбувати на віки пам'яті про всіх загиблих захисників рідної землі. На жаль, творці обласних томів «Книги пам'яті» нерідко зустрічаються зі значними труднощами, особливо щодо документального підтвердження імен загиблих воїнів. Погано використовуємо ми і наявні можливості. Так, наприклад, юні співіспити пошукового загону «Пам'ять», вивчивши «Книги пам'яті» інших областей, знайшли в них імена багатьох наших земляків-миколаївців, полеглих у боях за Україну, а воїни з інших регіонів нашої держави загинули на землі корабелів. Але їхніх імен немає на братських могилах. Отож сьогодні, коли завершується перший етап видання «Книги пам'яті України», дуже важливо всім областям якнайкраще обмінятися виданими томами, забезпечити наступними виданнями всі обласні редколегії «Книги пам'яті».

Миколаївська обласна держадміністрація ще в лютому минулого року надіслала в усі області України по два примірники І і II томів «Книги пам'яті» нашої області і просила відповісти тим само. На прохання відгукнулися керівники Вінницької, Волинської, Запорізької, Київської, Кіровоградської, Дніпропетровської, Одеської, Херсонської, Черкаської, Тернопільської областей, міста Севастополя. Решта мовчать. Тому ми знову звертаємося до робочих груп і редакційних колегій обласних томів «Книги пам'яті України»: об'єднаймо зусилля, допоможемо одне одному задля найважливішого — пам'яті наших земляків, полеглих за свободу Батьківщини.

Яків ГОРЕЛИК,
керівник пошукового загону
«Пам'ять» Миколаївської області.

Як не тепер, то в Чистий четвер

ТРИ ОСТАННІ дні перед Великоднем вважають жалобними — «бо Ісус Христос спокнував наші гріхи». Найбільш богомісли б ці дні голосно не розмовляли, не сміялись, не вставляли б суперечки. **Настриб не їли. Надто сьогодні — Чистого четверга.** Іншими словами, **Жилитого, Страстного, Великого, Великого** — **Навського Великого**.

Нині належить готувати жонку обрядову «бабу», призначену сонцю й небу. Завтра білу — покійникам і повітря, післязавтра чорну — господарям. Саджаючи пави в піч, всіх просять вийти на двір. Топлять піч за полін, відкладених кожного четверга Великоного посту. Саджаючи, читають молитви. До жовтості... Щоб діти так швидко й красиво росли, як ростуть ті... До білої: «...Хай будуть праведні душечки чисті й святі, як чиста, свята та велична ти...» Готуючи чорну,

просять благополуччя для землі, людей, худоби, врожаю, убезпечення від пожежі чи бурі.

Нині сукають свічки. Іноді досить великих розмірів — «до двох аршин довжиною і до фута вагою». Дорогою з церкви живий вогонь не має загаснути. Епіграф Висиль Скурятівський пригадує, як у дитинстві, несучи свічки за шість кілометрів весняного бездоріжжя, діти ховали їх під полі, в паперові обгортки, під долоні. Коли вогонь загасав, його допускалося оживити від сусідського — «бо засвічувати можна лише з живого полум'я». Вдома від такої свічки робили хрестини на хатньому столі — щоб нечисть минала. Цей знак міг згодитися на випадок пожежі. Страну свічку запалювали, коли траплялися важкі пологи, надходили сумні звістки, з'являвся в душі страх. Її давали в руки помиряючим.

Ще в Чистий четвер палять сіль: обгорають ганчір'я і кладуть у піч, доки не обугляться тканина. Сіль живили при розговині. І

обов'язково купують дітям та само, як це начебто роблять ворони — «тому й живуть сотні літ». У четвер збирають усі старі лишки в господарстві, ретельно вимитають сміття і спалюють — «щоб очистити землю від морозу, зими, смерті та всякої нечисті».

На цей день припадає Навський або Мертвецький Великдень. Після страсної відправи люди влаштували спільну вечерю з покійниками. За повітрям, після відправи Бог відпускає праведні душі з того світу. О четверга до неділі вони гуляють на полях та біля обійсть, не боючись ні хреста, ні молитви, й велими агресивні. Відтак увечері на Навський Великдень усі мерці встають з гробів і йдуть до церкви. Тут на них чекають мертві священники. Біля отвара стоять небіжчики-діти й тримають в руках крашанки, наповнені клоччям. Лише після третій північ це добріше товариство розходиться, тож по деяких селах всю ніч палять спеціальні вогні.



Селяни цього дня остерігаються виконувати важливі господарські роботи. Гуцули не ріжуть худобу й не білять оселю. Зрештою, прислів'я «Як не тепер, то в Чистий четвер», нагадує тим, хто забув: рано чи пізно свої гріхи доведеться спокутувати.

Запитуєте — відповідаємо

Піонервожата виходить на пенсію

Пропацювала 33 роки в школі піонервожатою. Відзначена 29 грамотами: ПВО, ЦК ВЛКСМ, РК АКСМУ, ОК АКСМУ, РК КПРС, ОК КПРС, райбно, облбно, значком «Відмінник народної освіти». Щоправда, освіта в мене середня. І ось директор школи, щойно приїхавши з райбна, повідомив, що мою посаду скорочено. У школі існує дитяча організація СПОУ, козацьке братство, дві учнівські мікрофірми й набіть міністерство. Тепер зникнуть. До пенсії за віком мені ще три роки, однак, маючи 25 років недагого стажу, можна йти на візгову пенсію. Мені в цьому відмовляють: на піонервожатих, мовляв, цей закон не розповсюджується. Навпевно, я одна на всю Україну: стільки років працювала в дитячих організаціях. Чи ці 33 роки я була в якісних «банді»? Невже мій стаж — не педагогічний?

О. СТАРЮК.

Невідібка Вінницької області.

Масю для вас дві новини. Одна приватна, але приємна. Наша пошта принесла ще один такий лист — від вашої колеги з Хмельниччини: Г. Чекаліна з Ізяслава має 32 з половиною роки загального трудового стажу, й лише 19 з половиною їй визнають за педагогічний, відмовляючи брати до уваги «жовтоскопський» період. Тож пані Старюк у своїх роздумах не самотня. На цьому хороши новини вичерпано. Для таких, як ці дві наших кореспондентів, Міністерство соціального захисту повідомляє: згідно зі ст.55 закону «Про пенсійне забезпечення» право на пенсію не залежно від віку (у редакції Старюк — «вілгову») мають працівники освіти із 25 роками спеціального стажу. Кому належить ця «спеціальність», регламентує Перелік закладів і установ освіти, охорони здоров'я і соціального захисту та посади, робота на яких дає право на пенсію за вислугу років.

Цей перелік затверджений постановою Кабінету міністрів від 4.11.1993 року. Посади старої піонервожатої в ньому немає. Тож, згідно букви закону, ті, хто все життя був піонервожатою, педагогічного стажу не мають. Єдина вітха, що й жоден закон України як «бандитську» цю працю не класифікує.

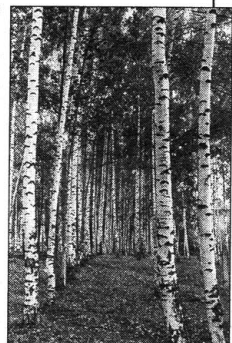
Людмила ІВАНЕНКО.



А у нас

Лісова людина з Німеччини

Україна — 27 країна Європи, в якій німецький пенсіонер Ганс-Іоакім Габрієл власноруч посадив гектар молодого лісу. До виходу на заслужений відпочинок пан Габрієл, знаний у світі еколог, очолював фірму по вирощуванню сіянців лісових культур. І керувався девізом: «Дерево без людини може існувати, а людина без дерев — ні». Вийшовши на пенсію, він задумав добрий на пенсію, він задумав добрий річний акцій: у кожній європейській державі посадити гектар лісу. Нині його ліси ростуть в Англії, Франції, Бельгії, Швейцарії, Норвегії, Польщі, Естонії... загальною площею 15 квадратних кілометрів. Віднині вони будуть і на Буковині. Подякувавши українським колегам за сприяння, 76-річний пан Габрієл сів за кермо білого «Фольксвагена» і вирушив до сусідньої Молдови. Звідти він подорожує до Румунії.



Празник празників у кольорі

У Музеї волинської ікони відкрито унікальну виставку «Паска Господня — празник празників і торжество торжества». Дієтні її експонати репрезентують фонди музею та рідкісні приватні колекції. Це унікальні ікони 16—18 століть, рідкісні стародрукки, що розповідають про розг'яття та воскресіння Ісуса Христа, святоколен одяг священнослужителів, церковне начиння. Вперше представлена колекція суверенних пасхальних яєць з дерева, металу, оздоблених бісером. Іє автори — не лише світські митці, але й ченці знаменитих монастирів України. Нині у фондах музею — більше півтисячі шедеврів українського іконопису та творів церковного мистецтва. Чимало потрапило сюди з рук волинських митців.

Краса й велич іржавої бляшанки

Чи бачили ви листи старої проіржавленої бляхи в квартирі на чийому місці? Чи старі бляшанки, віконні рами, двері з облупленою фарбою. У галереї «Триптих» відкрилася саме така виставка заслуженого художника України Олександра Милосворова. Коли ви маєте багату уяву й чути вогонь до прекрасного душі, то можете побачити у блясі, ледь підфарбованій майстром, твір мистецтва. Витонченість творів Милосворова починається на звалищах Андрієвського узвозу, де на кожному кроці — реставраційні роботи. А отже, й відходи. Згодом ця персональна виставка відправиться до Загребя, який теж матиме змогу оцінити красу української бляхи. Тож не дивно, що на вернісажі виступив посол Хорватії в Україні Джуро Відмарович. Філософські роботи Милосворова спонукають до роздумів над тим, що в світі нема нічого неакрасивого, сказав він.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада

України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Руконіс не повертаємо.
☎ Істукання з читачами — тільки на сторінках газети.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодач.
☎ Редація не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 276902.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47, проспект
Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311074.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.